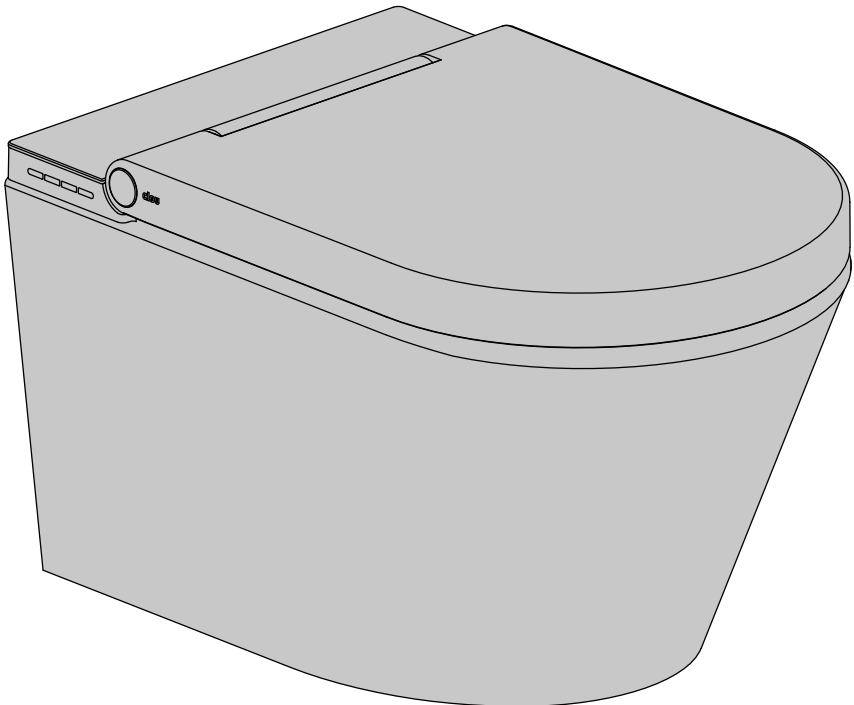


Clever - shower toilet

Gloss white, 57 cm

CL/04.05020

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





-
- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
 - Het product is geschikt voor montage tegen gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Andere muren dienen mogelijk versterkt te worden.
 - Clou b.v. behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
 - Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
 - Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
 - De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
 - De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
 - Alle maten zijn in mm.



-
- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The product is suitable for mounting against plastered or tiled solid walls that have sufficient load-bearing capacity. Other walls may need to be reinforced.
 - Clou b.v. reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - All dimensions are in mm.



FR

- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Le produit peut être monté sur des murs solides enduits ou carrelés ayant une capacité de charge suffisante. Les autres murs peuvent nécessiter un renforcement
- Clou b.v. se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou b.v. ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



DE

- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte wenn der gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
- Das Produkt ist für die Montage an verputzten oder gefliesten Massivwänden geeignet, die eine ausreichende Tragfähigkeit aufweisen. Andere Wände müssen eventuell verstärkt werden.
- Clou b.v. behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
- Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
- Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
- Die gegenwärtigen Ausdrücke der Garantie sind immer gültig.
- Die Installation muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, von denen man mindestens ein erfahrener Fachmann sein sollte.
- Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
 Content of delivery:
 Contenu de la livraison:
 Inhalt der Anlieferung:



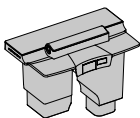
Toiletzitting
 Toilet seat
 Assise
 WC-sitz



Toilet
 Toilet
 Toilette
 Toilette



Afstandsbediening
 Remote control
 Télécommande
 Fernsteuerung



Technische module
 Technical module
 Module technique
 Technisches Modul



Kogelafsluiter
 Ball valve
 valve à bille
 Kugelhahn



Voedingsstekker
 Power connector
 connecteur d'alimentation
 Stromanschluss



Y-stuk
 Y-connector
 Connecteur en Y
 Y-Verbinder



Flexibele aansluitslang
 Flexible tube
 Tube flexible
 Flexibles Rohr



Isolatiestrip
 Insulation strip
 bande isolante
 Isolierstreifen



Flexibele aansluitslang, lang
 Flexible tube, long
 Tube flexible, long
 Flexibles Rohr, lang



Montageschroeven
 Mounting screws
 Vis de montage
 Montageschrauben



Moer
 Nut
 Écrou
 Mutter

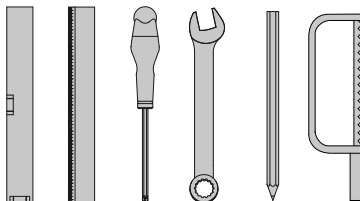


Sluitring
 Washer
 Rondelle
 Unterlegscheibe



Montage bus
 Mounting socket
 Bus de montage
 Montagebuchse

Benodigd gereedschap:
 Required tools:
 Outils requis:
 Erforderliche Werkzeuge:

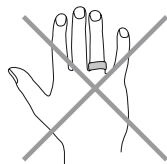
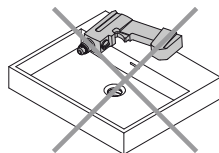


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.



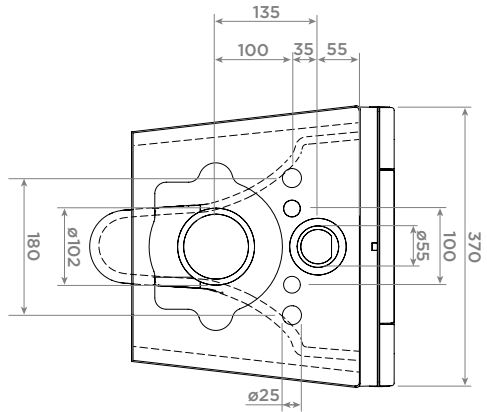
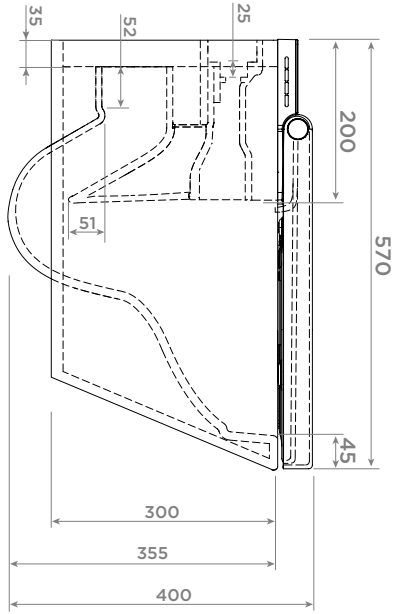
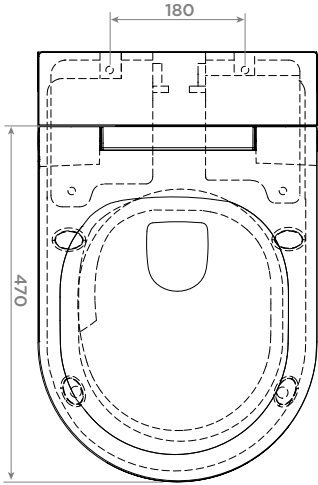
Gebruiksaanwijzingen: Zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

User's instructions: See also the maintenance guides at www.clou.nl

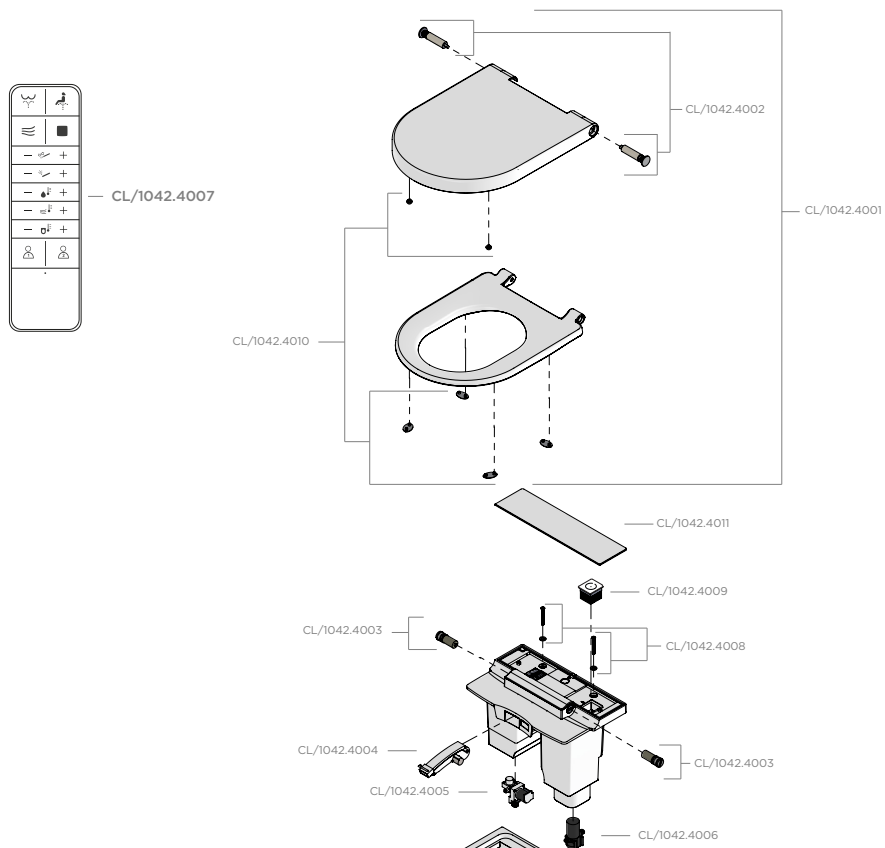
Instructions d'utilisation: Voir aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen: Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl

clou

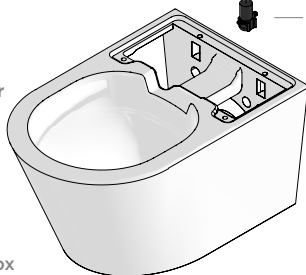


Reserve onderdelen:
 Spare parts:
 Pièces de rechange:
 Ersatzteile:



Spare parts list

- CL/1042.4001 - toilet seat and cover
- CL/1042.4002 - Push button
- CL/1042.4003 - Soft-close
- CL/1042.4004 - Nozzle
- CL/1042.4005 - Solenoid valve
- CL/1042.4006 - Waterpump
- CL/1042.4007 - Remote controller
- CL/1042.4008 - Mounting screws
- CL/1042.4009 - Activated carbon box
- CL/1042.4010 - Set of buffers



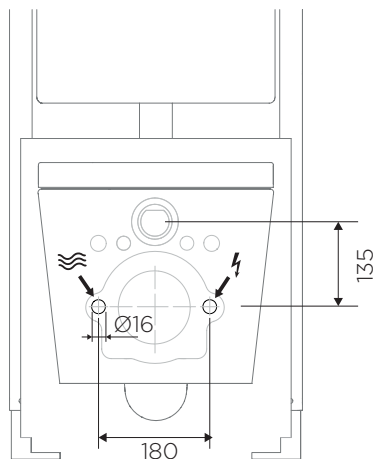
1

Het stroompunt en de watertoevoer moeten zich bevinden op de aangegeven plaatsen

The power outlet and water supply must be located at the designated positions.

L'alimentation électrique et l'alimentation en eau doivent se trouver dans les zones prévues à cet effet.

Die Strom- und Wasserversorgung muss sich in den dafür vorgesehenen Bereichen befinden.



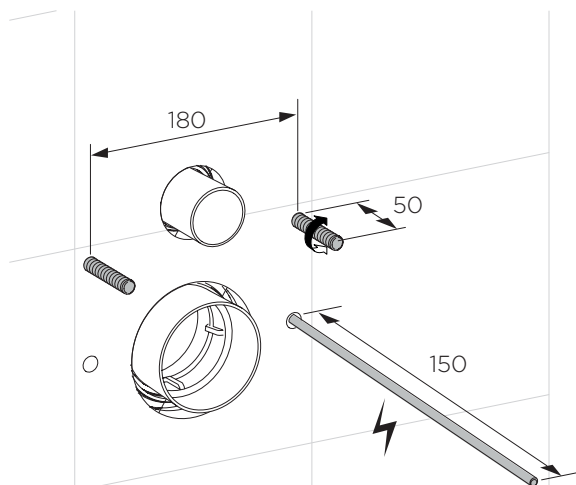
2

Zorg ervoor dat de draadstangen van het inbouwreservoir 50 mm uit de muur steken en dat er ongeveer 150 mm stroomkabel uit de muur komt.

Ensure that the threaded rods of the built-in cistern protrude 50 mm from the wall and that approximately 150 mm of power cable is coming out of the wall.

Faites en sorte que les tiges filetées du bâti-support sortent de 50 mm du mur et que le câble électrique sorte d'environ 150mm du mur (voir dessin).

Stellen Sie sicher, dass die Gewindestangen des Unterputzspülkästen 50 mm aus der Wand herausragen und etwa 150 mm Kabel aus der Wand herauskommen.



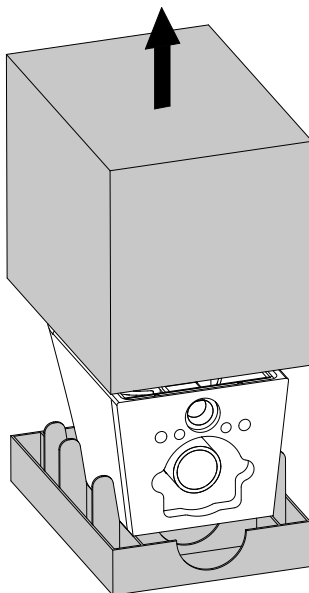
3

Verwijder de bovenkant van de doos.

Remove the top of the box.

Retirez le dessus de la boîte d'emballage.

Entfernen Sie den Deckel der Box.



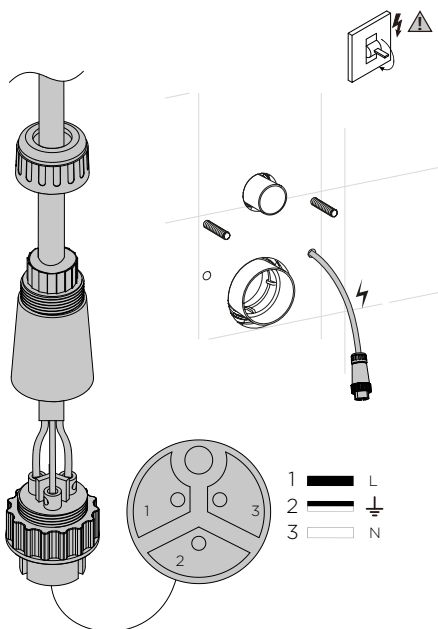
4

Sluit de stekker (inbegrepen) aan op de stroomkabel die uit de muur komt (let erop dat er geen spanning op de stroomkabel staat).

Connect the plug (included) to the power cable coming out of the wall (make sure there is no power running through the power cable).

Branchez la prise (incluse) au câble d'alimentation sortant du mur (assurez-vous qu'il n'y ait pas de courant dans le câble d'alimentation).

Schließen Sie den Stecker (im Lieferumfang enthalten) an das Kabel an, das aus der Wand herauskommt (stellen Sie sicher, dass kein Strom im Kabel fließt).



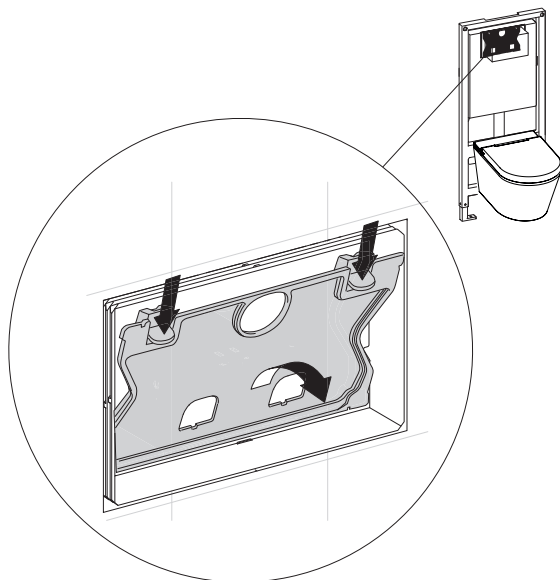
5

Verwijder de beschermplaat uit het inbouwreservoir volgens diens handleiding.

Remove the protective plate from the built-in cistern according to its manual.

Retirez la plaque de protection du bâti-support selon son manuel.

Entfernen Sie die Schutzplatte des Unterputzspülkästen gemäß der Bedienungsanleitung.



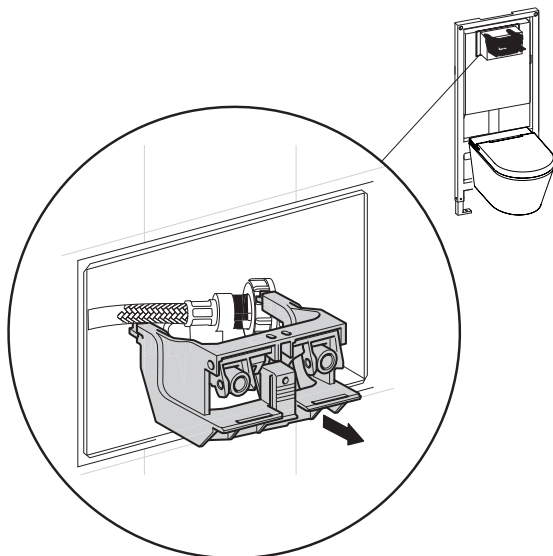
6

Haal het spoelmechanisme uit het inbouwreservoir volgens diens handleiding.

Remove the flushing mechanism from the built-in cistern according to its manual.

Retirez le mécanisme de chasse d'eau du bâti-support selon son manuel.

Entfernen Sie den Spülmechanismus des Untersputzspülkästen gemäß der Bedienungsanleitung.



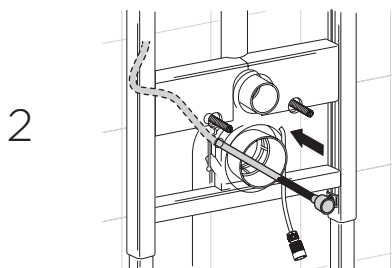
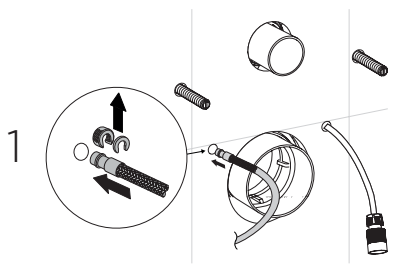
7

Trek de flexibele aansluitslang (inbegrepen) naar de bovenkant van het inbouwreservoir volgens stap 1 en 2.

Pull the flexible connection hose (included) to the top side of the built-in cistern according to step 1 and 2.

Tirez le tuyau flexible d'alimentation (inclus) vers le côté supérieur du bâti-support selon les étapes 1 et 2.

Ziehen Sie den flexiblen Verbindungsschlauch (im Lieferumfang enthalten) zur Oberseite des Unterputzspülkästen gemäß Schritt 1 und 2.



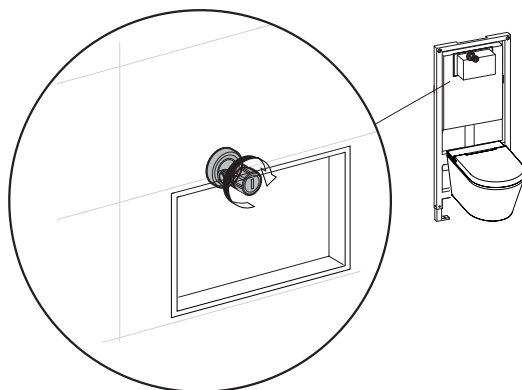
8

Zorg ervoor dat de hoekstopkraan van het inbouwreservoir is gesloten.

Ensure that the angle valve of the built-in cistern is closed.

Assurez-vous que le robinet d'équerre du bâti-support soit fermé.

Stellen Sie sicher, dass das Eckhahn des Unterputzspülkästen geschlossen ist.



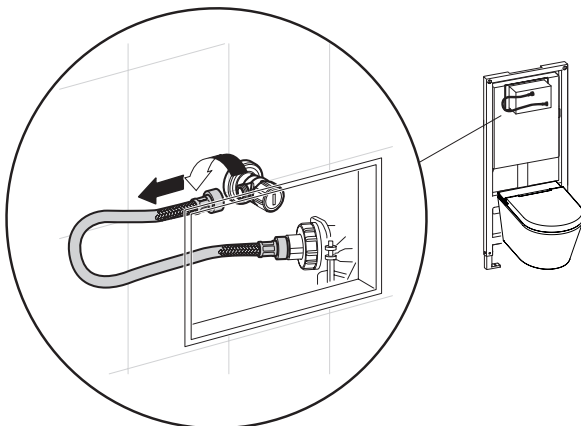
9

Draai de flexibele aansluitslang van het inbouwreservoir los van de hoekstopkraan.

Unscrew the flexible connection hose from the angle valve of the built-in cistern.

Dévisser le Tuyau flexible d'alimentation du robinet d'équerre

Schrauben Sie den flexiblen Anschluss Schlauch vom Eckhahn des Einbauspülkastens ab.



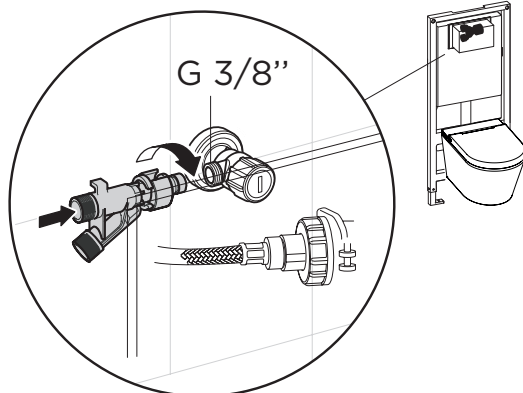
10

Draai het Y-stuk (inbegrepen) op de hoekstopkraan.

Screw the Y-piece (included) onto the angle valve.

Vissez le Y (inclus) sur la robinet d'équerre.

Schrauben Sie das Y-Stück (im Lieferumfang enthalten) auf das Eckhahn.



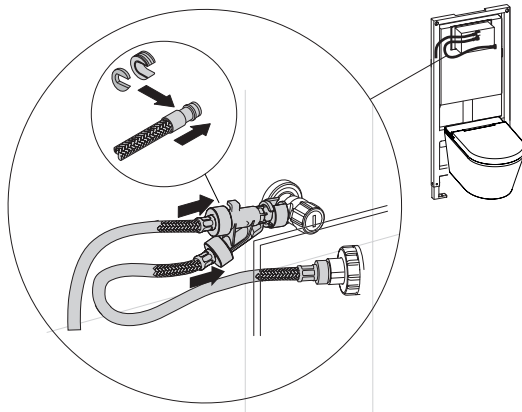
11

Draai de flexibele slang van het inbouwreservoir en de flexibele slang van het toilet op het Y-stuk.

Screw the flexible hose from the built-in cistern and the flexible hose of the toilet onto the Y-piece.

Vissez le tuyau flexible d'alimentation du réservoir et le tuyau flexible des toilettes sur la pièce en Y.

Schrauben Sie den flexiblen Verbindungsschlauch des Unterputzpülkästen und den flexiblen Verbindungsschlauch der Toilette auf das Y-Stück.



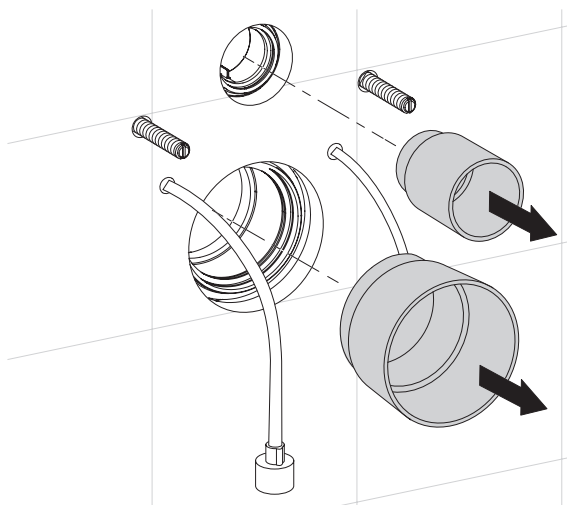
12

Verwijder de kunststof busen uit de aan- en afvoer.

Remove the plastic sleeves from the inlet and outlet.

Retirez les manchons en plastique des entrées et sorties.

Entfernen Sie die Plastikhülsen von der Ein- und Auslassöffnung.



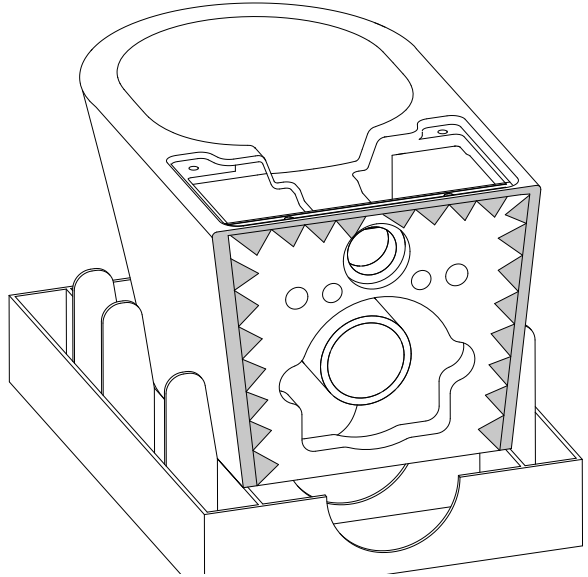
13

Plak de isolatiestrip (inbegrepen) aan de achterkant van het toilet.

Stick the insulation strip (included) onto the back of the toilet.

Collez la bande d'isolation (incluse) à l'arrière des toilettes.

Kleben Sie den Isolierstreifen (im Lieferumfang enthalten) auf die Rückseite der Toilette.



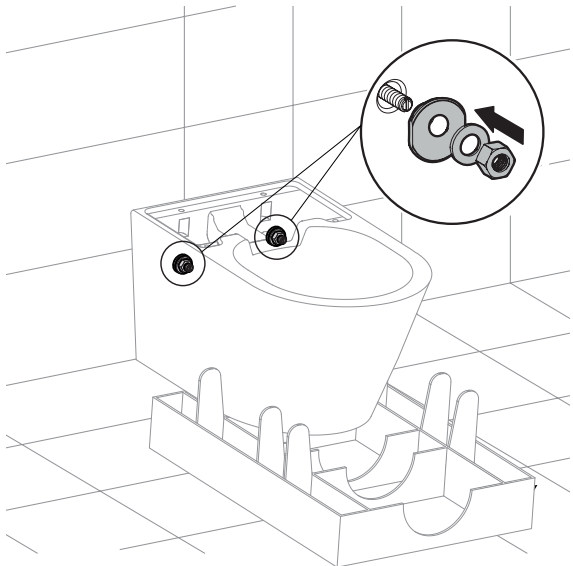
14

Bevestig het toilet tegen de muur met behulp van de moeren en ringen (inbegrepen).

Secure the toilet against the wall using the nuts and rings (included).

Fixez la cuvette au mur à l'aide des écrous et des rondelles (incluses).

Befestigen Sie die Toilette mit den mitgelieferten Schrauben und Riegeln an der Wand.



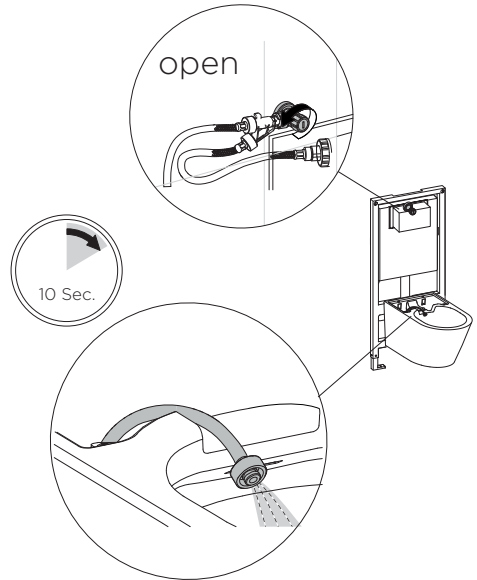
15

Zet de hoekstopkraan van het inbouwreservoir open en spoel de leiding 10 seconden door.

Open the angle valve of the built-in cistern and flush the pipe for 10 seconds.

Ouvrez le robinet d'équerre du réservoir de chasse et rincez le tuyau pendant 10 secondes.

Öffnen Sie das Eckhahn des Unterputzspülkästen und spülen Sie das Rohr für 10 Sekunden.



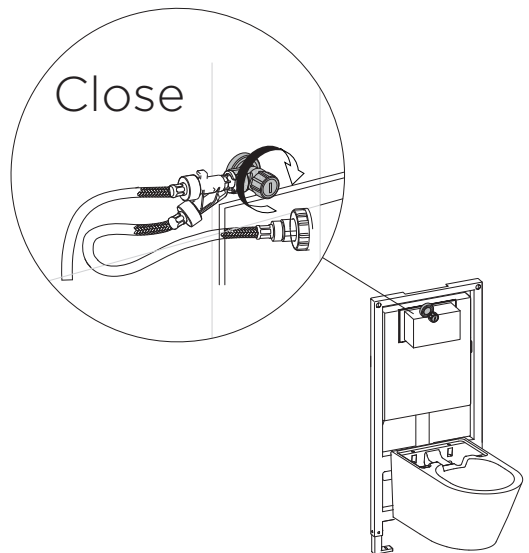
16

Zet daarna de hoekstopkraan weer dicht.

Then, close the angle valve again.

Fermez à nouveau le robinet d'équerre.

Schließen Sie dann das Eckhahn wieder.



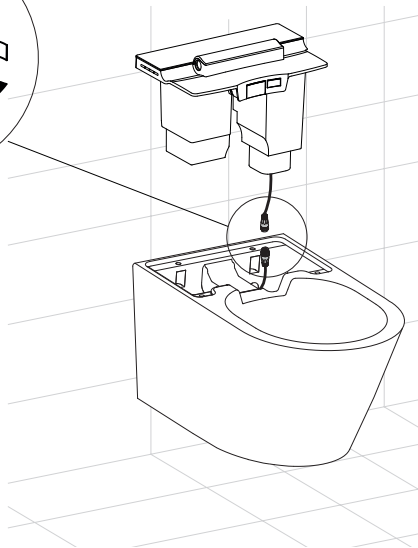
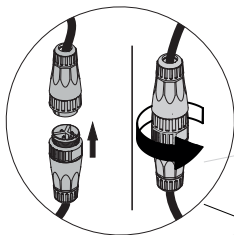
17

Verbind de stekker van het elektronische inbouwdeel met de stekker die uit de muur komt.

Connect the plug of the electronic built-in unit to the plug coming from the wall.

Branchez la prise de l'unité électronique encastrée à la prise venant du mur

Schließen Sie den Stecker der elektronischen Einbaueinheit an den Stecker an, die aus der Wand kommt.



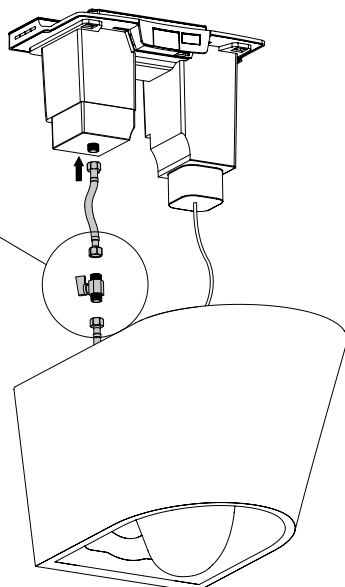
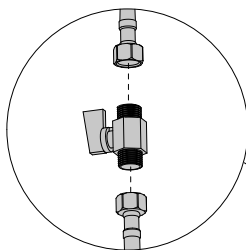
18

Sluit de flexibele slang aan op het elektrische inbouwdeel. Verbind vervolgens de flexibele slang van de watertoevoer.

Attach the flexible hose to the electronic built-in unit. Then connect the flexible hose of the water supply.

Fixez le tuyau flexible à l'unité électronique encastrée. Ensuite, connectez le tuyau flexible de l'alimentation en eau.

Schließen Sie den flexiblen Verbindungsschlauch an die elektronische Einbaueinheit an. Verbinden Sie dann den flexiblen Schlauch der Wasserversorgung.



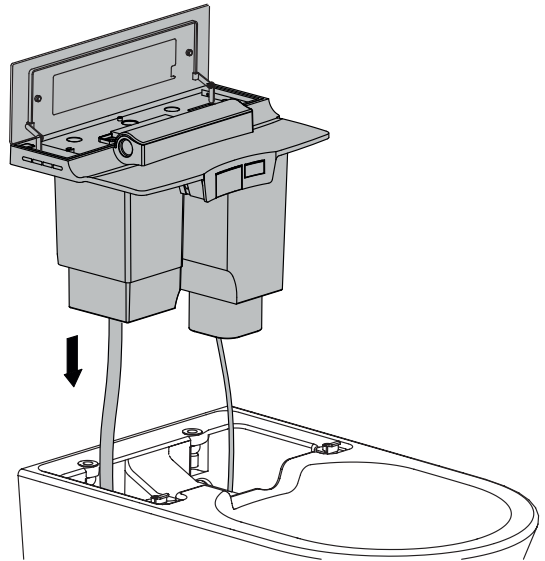
19

Laat het elektronische inbouwdeel in het toilet zakken.

Lower the electronic built-in unit into the toilet.

Glissez l'unité électronique encastrée dans la cuvette.

Senken Sie die elektronische Einbaueinheit in die Toilette ab.



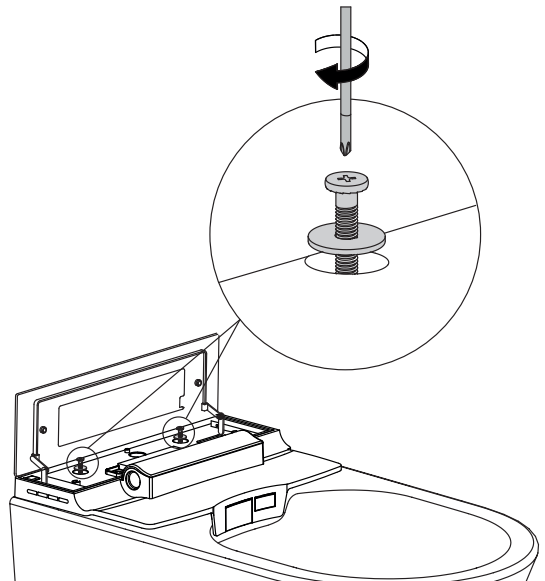
20

Schroef het elektronische inbouwdeel vast met de meegeleverde schroeven en sluitringen.

Screw the electronic built-in unit into place using the provided screws and washers.

Fixez l'unité électronique encastrée en place à l'aide des vis et rondelles fournies.

Schrauben Sie die elektronische Einbaueinheit mit den mitgelieferten Schrauben und Unterlegscheiben fest.



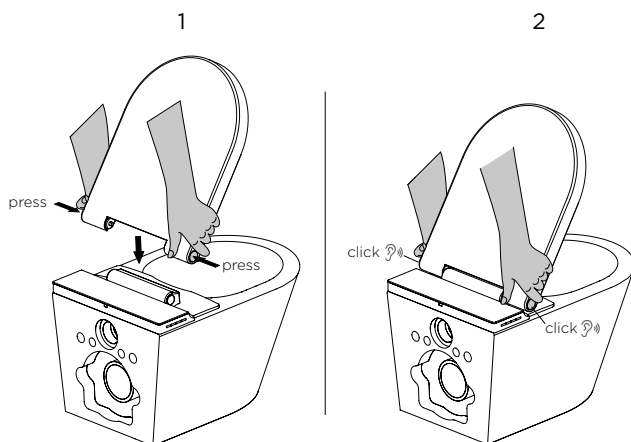
21

Plaats de toiletzitting en deksel op het toilet. Let erop dat je aan beide zijdes van de toiletzitting een "click" hoort

Place the toilet seat and cover on the toilet. Make sure you hear a "click" on both sides of the toilet seat.

Montez le siège et le couvercle de la toilette sur la cuvette. Assurez-vous d'entendre un "click" des deux côtés du siège.

Setzen Sie den WC-Sitz und den Deckel auf die Toilette. Achten Sie darauf, dass Sie auf beiden Seiten des WC-Sitzes ein "click" hören.



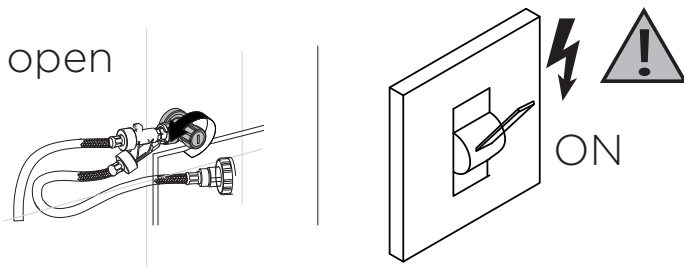
22

Zet de hoekstopkraan open en schakel de stroom in.

Open the angle valve and turn on the power.

Ouvrez le robinet d'équerre et branchez l'alimentation électrique.

Öffnen Sie das Eckhahn und schalten Sie den Strom ein.



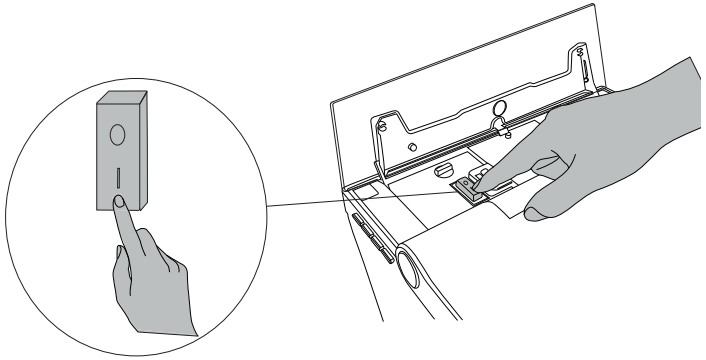
23

Zet het toilet aan met de knop. het toilet is nu klaar voor gebruik.

Turn on the toilet with the button. The toilet is now ready for use.

Appuyez sur le bouton pour allumer la toilette, elle est maintenant prête à l'emploi.

Schalten Sie die Toilette mit dem Knopf ein. Die Toilette ist nun einsatzbereit.



Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



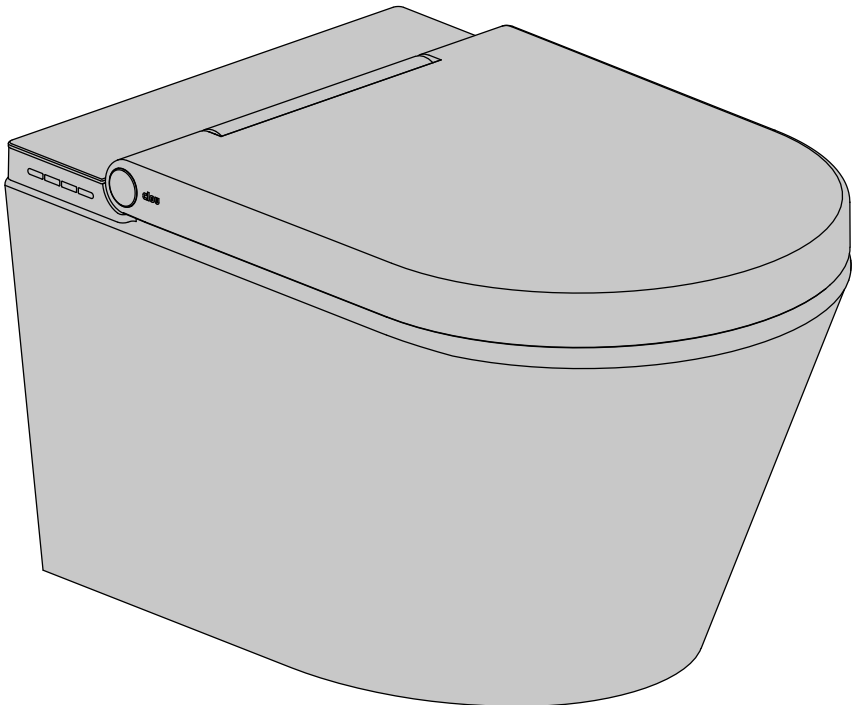
clou

Clever - shower toilet

Gloss white, 57 cm

CL/04.05020

Gebruikshandleiding
User manual
Manuel d'utilisation
Benutzerhandbuch




Lees alle instructies vóór gebruik.

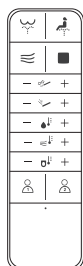
Bewaar deze instructies voor toekomstige referentie.

- Gebruik geen beschadigde stroomstekker of losse elektrische aansluiting.
- Zorg ervoor dat je een juist stopcontact gebruikt. Het niet naleven kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Verplaats het product niet door aan de stroomstekker te trekken.
- Raak de stroomstekker niet aan met natte handen.
- Forceer het snoer niet door het te buigen of zware objecten erop te plaatsen om schade of vervorming te voorkomen.
- Steek de stroomstekker niet herhaaldelijk in en uit.
- Trek de stekker uit het stopcontact vóór het reinigen, repareren, inspecteren of vervangen van onderdelen.
- Verwijder stof of water van de stroomstekker.
- Steek het apparaat niet in een stopcontact of stekkerdoos die wordt gebruikt door te veel apparaten. Gebruik een stopcontact dat geschikt is voor het vermogen van het product.
- Als het stroomkabel beschadigd is, probeer dan niet zelf de kabel te repareren, te wijzigen of te vervangen, neem contact een gecertificeerd persoon of met onze binnendienst via info@clou.nl
- If the product produces a strange noise, a burnt smell or emits smoke, unplug it immediately from the electrical outlet and then contact us. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Do not insert a wire or sharp object in any product gaps or the warm air outlet. This may result in electric shock or product damage.
- Do not place an electric heater near the product or dispose any burning materials such as a lit cigarette in the toilet. This may result in fire or product deformation.
- Als het product een vreemd geluid maakt, een verbrande geur afgeeft of rook uitzendt, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en neem contact met ons op. Het niet doen kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Plaats geen elektrische verwarming in de buurt van het product of gooi brandende materialen, zoals een aangestoken sigaret, in het toilet. Dit kan leiden tot brand of vervorming van het product.
- Gebruik het product niet als het niet goed werkt. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met onze binnendienst (info@clou.nl) nadat je de hoofdwaterraan hebt gesloten. Het niet doen kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.
- Raak het product niet aan als het in het water is gevallen. Trek de stekker onmiddellijk uit.
- Gebruik of sla het apparaat niet op, op plaatsen waar brandbare of ontvlambare materialen worden gebruikt.

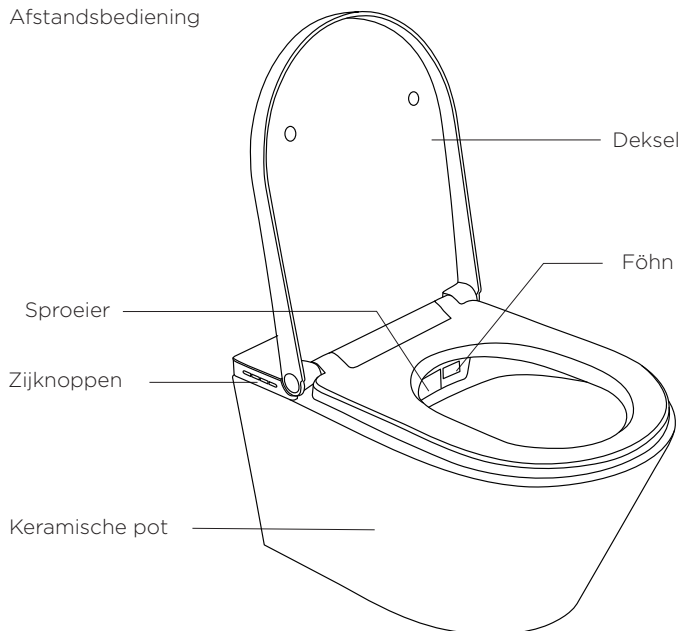
- Gebruik geen industriewater of grijs water voor de watervoorziening, aangezien dit huidschade of ziekte kan veroorzaken.
- Blokkeer de warme luchtuitlaat niet
- Zet de hoofdwaterkraan uit bij het reinigen van het filter.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale moeilijkheden, of zonder ervaring en kennis, tenzij ze toezicht of instructies hebben gekregen.
- Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden en mogen niet met het apparaat spelen.
- Druk niet te hard op de knoppen.
- Sta niet op de deksel of plaats er geen zware voorwerpen op.
- Gebruik dit product alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet door ons worden aanbevolen.
- Gebruik het product niet als de kabel of stekker beschadigd is, het niet goed werkt, het is gevallen of beschadigd is, of in water is gevallen.
- Houd de kabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Dit product moet geaard zijn. Bij een kortsluiting vermindert de aarding het risico op elektrische schokken door een ontsnappingsroute (draad) voor de elektrische stroom te bieden. Dit product is uitgerust met een kabel die bestaat uit een aardingsdraad met een geaarde stekker. De stekker moet in een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact worden gestoken.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door een gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- De nieuwe slangensets die met het apparaat worden geleverd, moeten worden gebruikt en oude slangensets mogen niet hergebruikt worden.
- Stationaire apparaten die niet zijn uitgerust met een manier om zich van het netvoedingsnet te ontkoppelen, moeten worden aangesloten met een systeem dat voldoet aan de bedradingsvoorschriften.

Waarschuwing

- Verbind de hoofdwaterleiding niet met de warmwaterleiding (verbinding alleen met koudwateraanvoer).
- Controleer na de installatie alle wateraansluitingen op lekkages. Rubber ringen moeten op hun plaats zitten voor de wateraansluitingen en het Y-stuk.
- Forceer de deksel niet met het open of dicht maken. Gebruik geen overmatige kracht.
- Let erop dat urine niet in contact komt met de sproeiers of de uitlaat van de warme lucht droger het niet naleven kan leiden tot slechte geuren of storingen.
- Als het product voor langere tijd niet wordt gebruikt, trek de stekker uit het stopcontact, sluit de hoofdwaterkraan af en laat het water uit het waterreservoir lopen.
- Trek de bidetslang of de aansluitingsslang niet met overmatige kracht.
- Gebruik geen benzine, zuurhoudende chemicaliën, chloride of zoutzuur reinigingsmiddelen. Dit kan corrosie veroorzaken aan de metalen onderdelen of verkleuring of krassen op de behuizing.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
-  Dit symbool geeft aan dat dit product niet samen met andere huishoudelijke afvalstoffen in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, moet het verantwoord gerecycled worden om de duurzame herbruikbaarheid van materiaalmiddelen te bevorderen.

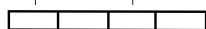


— Afstandsbediening



Stop Ladydouche

Zijknoppen

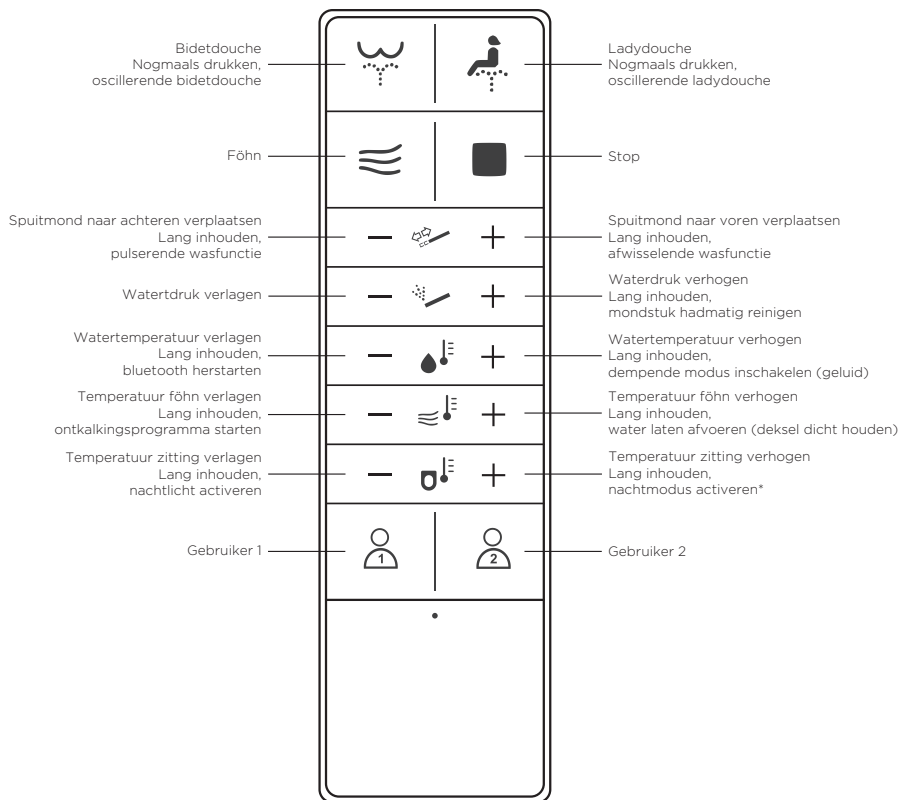


Föhn Bidetdouche

Let op. De bovenstaande tekening is slechts een voorbeeld, jouw versie kan variëren.

Beschrijving van onderdelen

NL



*Nachtmodus: Geurafzuiging en voorbevochtigen werken niet en de stille modus is gedurende 8 uur actief.



Bidetdouche / Oscillerende douche

Terwijl je zit, druk op de knop om de bidetdouche voor 2 minuten te activeren. Terwijl de douche wordt geactiveerd, druk opnieuw om de oscillatiewerking van de sproeier in te schakelen. Dit beweegt de sproeier heen en weer voor een grondigere reiniging.



Ladydouche / Oscillerende douche

Terwijl je zit, druk op de knop om de ladydouche voor 2 minuten te activeren. Terwijl de was wordt geactiveerd, druk opnieuw om de oscillatiewerking van de sproeier in te schakelen. Dit beweegt de sproeier heen en weer voor een grondigere reiniging.



Föhn

Terwijl je zit, druk op de knop om de föhn in te schakelen om de natte delen na het wassen te drogen. De droger is 5 minuten actief en stopt daarna automatisch. Als je eerder wilt stoppen, druk op stop of sluit de deksel.



Stop

Terwijl je zit, druk op de knop om elke lopende functie te stoppen.

Sproeierpositie

Druk op de knop om de sproeierpositie in te stellen.

Druk op “ - ” en “ + ” om de sproeierpositie naar wens aan te passen. De sproeier kan in 4 verschillende posities worden uitgeschoven. De instelling van de vorige gebruiker wordt toegepast als de huidige gebruiker geen aanpassing maakt.

De sproeierpositie kan op elk moment worden aangepast tijdens de activering.

Druk lang op “ - ” voor pulsatiewasfunctie.

Druk lang op “ + ” voor afwisselende wasfunctie.



Douche water druk

Druk op de knop om de waterdruk naar wens aan te passen.

Er zijn 3 waterdrukniveaus beschikbaar.

De instelling van de vorige gebruiker wordt toegepast als de huidige gebruiker geen aanpassing maakt.

De waterdruk kan op elk moment tijdens de activering worden aangepast.

Druk lang op “ + ” om de sproeier handmatig te reinigen.





Watertemperatuur/Stille modus

Druk op de knop om de watertemperatuur naar wens aan te passen.

Er zijn 4 watertemperatuurniveaus beschikbaar.

De instelling van de vorige gebruiker wordt toegepast als de huidige gebruiker geen aanpassing maakt.

De watertemperatuur kan op elk moment worden aangepast tijdens de activering.

Druk lang op “ - ” om Bluetooth opnieuw op te starten.

Wanneer het toilet niet in de app kan worden gevonden, herstart Bluetooth om opnieuw verbinding te maken.

Druk lang op “ + ” om de stille modus in te schakelen.

Er komt geen geluid uit de toilet wanneer de “Stille modus” is ingeschakeld.



Föhn temperatuur

Druk op de knop om de föhn temperatuur naar wens aan te passen.

Er zijn 4 föhn temperatuur niveaus beschikbaar.

De instelling van de vorige gebruiker wordt toegepast als de huidige gebruiker geen aanpassing maakt.

De föhn temperatuur kan op elk moment worden aangepast tijdens de activering.

Druk lang op “ - ” om het ontkalkingsprogramma te starten.

Druk lang op “+” om water uit het waterreservoir te laten lopen (houd de deksel gesloten).



Zitting temperatuur

Druk op de knop om de zitting temperatuur naar wens aan te passen.

Er zijn 4 zitting temperatuurniveaus beschikbaar.

De instelling van de vorige gebruiker wordt toegepast als de huidige gebruiker geen aanpassing maakt.

Druk lang op “-” om het nachtlucht in te schakelen.

Druk lang op “+” om de nachtmodus in te schakelen.

Nachtmodus betekent dat de geur afzuiging en voorbevochtiging niet werken en de stille modus 8 uur lang actief blijft.



Gebruiker 1

Druk lang op de “ Gebruiker 1 ” knop na het gebruiken van de functie.

De afstandsbediening slaat alle huidige instellingen van de toiletfuncties op (inclusief watertemperatuur, waterdruk, droger temperatuur, zittemperatuur, sproeierspositie).

Druk kort op “ Gebruiker 1 ” om de huidige functie in te schakelen met de instellingen die door Gebruiker 1 zijn opgeslagen.



Gebruiker 2

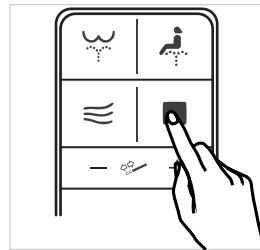
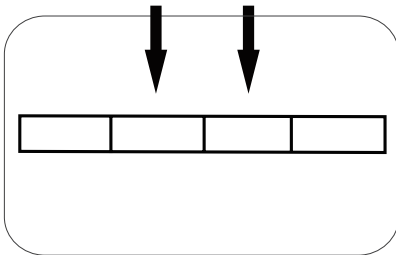
Druk lang op de “ Gebruiker 2 ” knop na het gebruiken van de functie.

De afstandsbediening slaat alle huidige instellingen van de toiletfuncties op (inclusief watertemperatuur, waterdruk, droger temperatuur, zittemperatuur, sproeierspositie).

Druk kort op “ Gebruiker 2 ” om de huidige functie in te schakelen met de instellingen die door Gebruiker 2 zijn opgeslagen.

Bevestiging van de functies

1. Controleer elke functie volgens de handleiding.
2. Zet de stroom aan en open de deksel. Het water zal opwarmen en de warme lucht zal beginnen te werken wanneer je de föhn knop indrukt.
3. De afstandsbediening is bij de fabriek al gekoppeld aan het toilet. Als je een nieuwe afstandsbediening hebt, moet deze opnieuw gekoppeld worden. Druk tegelijkertijd 3 seconden op “ droger + voorwas ”, het toilet zal een pieptoon geven, druk daarna op de “ STOP ” knop op de afstandsbediening en het toilet zal opnieuw piepen. De afstandsbediening is nu gekoppeld.

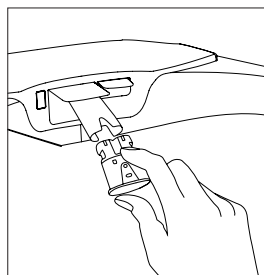


Reiniging van de zitting

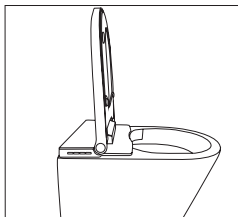
Gebruik een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel om de zitting schoon te maken. Niet schrobben of agressieve, schurende producten gebruiken om het product schoon te maken. Gebruik geen benzine, zuurhoudende chemicaliën, chloride of zoutzuur schoonmaakmiddelen. Dit kan corrosie aan de metalen onderdelen veroorzaken of verkleuring of krassen op de behuizing.

Sproeier reiniging

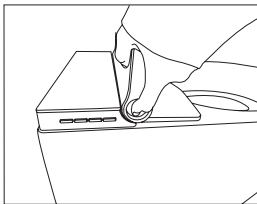
1. Reinig de sproeier regelmatig. Druk lang op de waterdrukknop “ + ”, de sproeier komt uit. Verwijder het sproeikopje en reinig het met een tandenborstel of een zachte doek.
2. Trek de sproeier niet overmatig uit. Druk op de “stop” knop nadat je klaar bent met het reinigen van de sproeier, zodat de sproeier automatisch weer teruggaat.



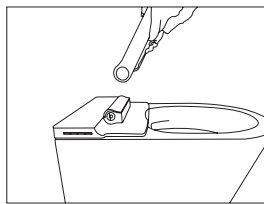
Normale reiniging



1. Open de deksel en de zitting 90°.



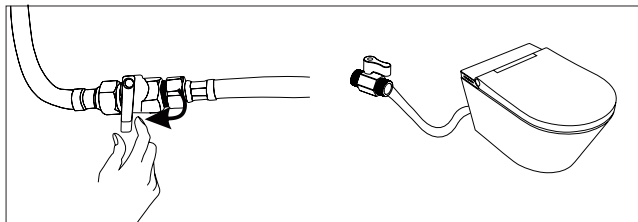
2. Druk beide knoppen tegelijk in.



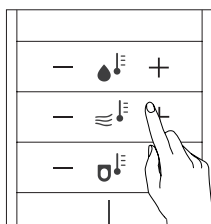
3. Til de deksel en de zitting omhoog.

Lang geen gebruik

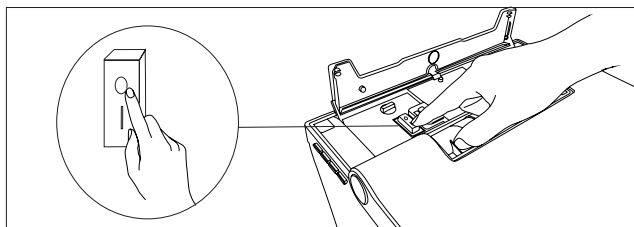
1. Sluit de hoekstopkraan af om de watertoevoer te stoppen.



2. Druk lang op de föhn “ + ” knop om het water uit het waterreservoir te laten lopen.



3. Druk op de aan/uit-knop om de stroomtoevoer af te sluiten.

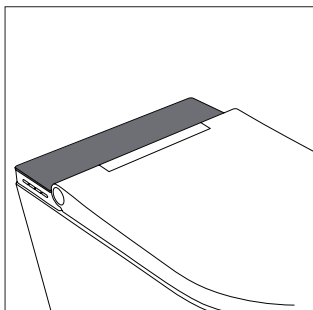


Ontkalkingswaarschuwing

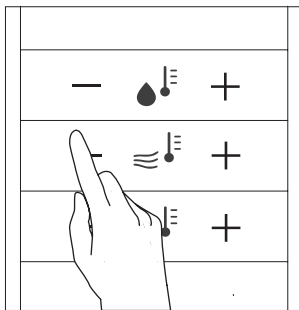
Het toilet herinnert je eraan om te ontkalken na 1500 wasbeurten.

Het omgevingslicht zal 30 seconden knipperen wanneer je de deksel opent en sluit.

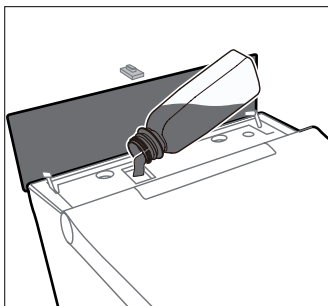
Ontkalken



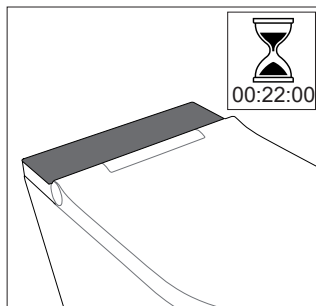
1. Open de glazen deksel.



2. Druk lang op de droger " - " knop om het ontkalkingsprogramma te starten. De sproeier zal zichzelf reinigen tijdens het leegpompen van het water. Wanneer het water is afgevoerd, zal het toilet een pieptoon geven om aan te geven dat je ontkalkingsmiddel moet toevoegen.



3. Open het rubberen dopje, voeg het ontkalkingsmiddel toe aan het toilet. Het toilet zal blijven piepen tijdens het toevoegen, stop met toevoegen wanneer je een lange pieptoon hoort.

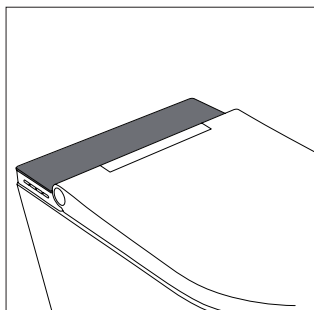


4. Plaats het rubberen dopje terug en sluit de glazen deksel, het toilet zal het ontkalkingsprogramma starten. Gedurende het ontkalkingsproces kan de toilet niet worden gebruikt totdat het proces is voltooid. Als er geen stroom is tijdens het proces, zal het toilet het ontkalkingsproces hervatten na het opnieuw opstarten. Het volledige ontkalkingsproces duurt 22 minuten. Er zal opnieuw een pieptoon klinken wanneer het ontkalkingsproces is voltooid.

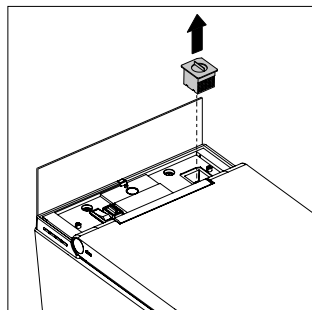
Actieve koolstofkorrels

Nadat het toilet ongeveer een jaar in gebruik is geweest, zijn de actieve koolstofkorrels uitgewerkt. Deze kunnen worden vervangen door nieuwe actieve koolstofkorrels.

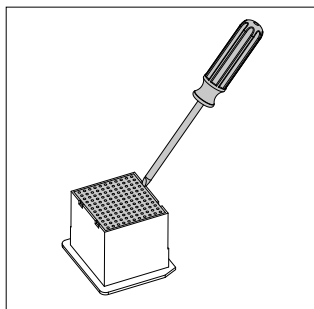
Actieve koolstofkorrels vervangen



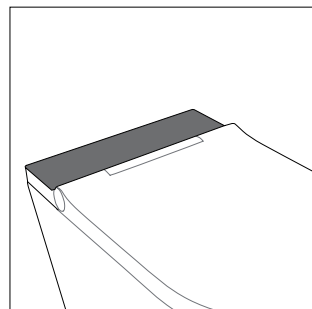
1. Open de glazen deksel.



2. Trek het bakje met actieve koolstofkorrels uit het toilet.



3. Maak de onderkant van het bakje open met behulp van een schroevendraaier. Vervang vervolgens de koolstofkorrels en maak het bakje weer dicht. Plaats hierna het bakje weer terug in het toilet



4. Sluit de glazen deksel.

Als het douche-WC abnormaal werkt, controleer dan de volgende stappen voordat je contact opneemt met ons servicecentrum. De meeste problemen kunnen eenvoudig worden opgelost met een paar simpele stappen. Als je het probleem niet kunt oplossen na het controleren van de onderstaande punten, neem dan contact met ons op.

Controleer voor verdergaan:

Zorg ervoor dat het douche-WC is aangesloten op de stroom en het stopcontact goed werkt. Zorg ervoor dat de afstandsbediening nieuwe batterijen heeft en deze correct zijn geïnstalleerd (2x CR2032).

Controleer of de hoofdwaterkraan is geopend. Bevestig dat er geen lekkages zijn van slangen of wateraansluitingen.

Zorg ervoor dat het meshfilter schoon is en vrij van ophoping of vuil.

Na het controleren van de bovenstaande punten, raadpleeg je de onderstaande probleemoplossingstabel voor extra oplossingen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Water komt uit de sproeiers voor of na gebruik	Water uit de sproeiers	1. Het water dat uit de sproeiers komt voor of na het wassen, is de zelfreiniging en geen storing. 2. Restwater kan druppelen in de kom voor enkele seconden na een wasbeurt of zelfreiniging en is geen storing.
Water lekt uit andere delen dan de sproeiers	1. Water lekt uit de T-stuk 2. Water lekt uit de flexibele slangen	1. Zorg ervoor dat de rubberen ring correct is geplaatst en de connector goed vastzit. 2. Zorg ervoor dat de bidetslang correct is aangesloten en goed vastzit.
App kan het toilet niet vinden of verbinden via Bluetooth	Probleem met Bluetooth	Druk lang op de knop om Bluetooth opnieuw op te starten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het douche-WC werkt niet	<ol style="list-style-type: none">1. Douche-WC niet aangesloten2. Geen stroom naar het douche-WC3. Er is stroom, maar er gebeurt niets.	<ol style="list-style-type: none">1. Zorg ervoor dat het douche-WC is aangesloten.2. Controleer of de aan/uit-knop op het bedieningspaneel uitstaat.3. Controleer of de batterijen van de afstandsbediening leeg zijn.
Product schakelt zichzelf uit tijdens gebruik	<ol style="list-style-type: none">1. Wasbeurtstijd overschreden2. Storing door stroomuitval	<ol style="list-style-type: none">1. Druk de bidetdouche in om de tijd te verlengen2. Controleer de stroomtoevoer.
Laag waterdebiet of waterdruk	<ol style="list-style-type: none">1. Vuil filter2. Waterkraan niet volledig geopend3. Vervuilde sproeier4. Verkeerde drukinstellingen	<ol style="list-style-type: none">1. Verwijder, reinig en installeer het meshfilter opnieuw.2. Controleer of de waterkraan volledig openstaat.3. Reinig de sproeier.4. Pas de waterdrukinstelling aan.
Zitting verwarmt niet	<ol style="list-style-type: none">1. Zittemperatuur is uitgeschakeld2. Zitting warmt alleen op als de deksel is gesloten	<ol style="list-style-type: none">1. Zorg ervoor dat de zittemperatuurinstelling is ingeschakeld.2. Zorg ervoor dat de deksel dicht is als het toilet niet wordt gebruikt
Water is niet verwarmd	Watertemperatuur is uitgeschakeld	Zorg ervoor dat de watertemperatuurinstelling is ingeschakeld.

Spanning		220-240V- 50-60Hz 1350W
Water toevoer	Water aanvoer	Directe aansluiting met slang
	Waterdruk	0.08MPa - 1MPa (0.8kgf/cm -10kgf/cm)
Douche apparaat	Bidetdouche water debiet	0.4L/min-0.8L/min
	Ladydouche water debiet	0.4L/min-0.8L/min
	Type water warmer	Direct type
	Temperatuur	Room temp/low 33°C/medium 37°C/high 40°C
	Verwarming vermogen	Maximum 1600W
	Veiligheidsvoorziening	Drijvende schakelaar / Temperatuur zekering
	terugstroombeveiliging	Lucht gat (EN1717/ EN13077/ Type AB)
Zitting verwarming	Temperatuur	Room temp/low 30°C/medium 35°C/high 40°C
	Verwarming vermogen	24W
	Veiligheidsvoorziening	Temperatuur zekering
Föhn	Temperatuur	Room temp/low 35°C/medium 45°C/high 55°C
	Verwarming vermogen	220W
	Veiligheidsvoorziening	Temperatuur zekering
Lengte stroomkabel		0.25m
Netto gewicht		32kg

Installatie

Voor Apple apparaten: zoek naar "Smart life - Smart living" in de App store of scan de onderstaande QR code



Smart Life - Smart Living 4+

Volcano Technology Limited

Voor Android apparaten: zoek naar "Smart life - Smart living" in de Google Play Store of scan de onderstaande QR code



Smart Life - Smart Living

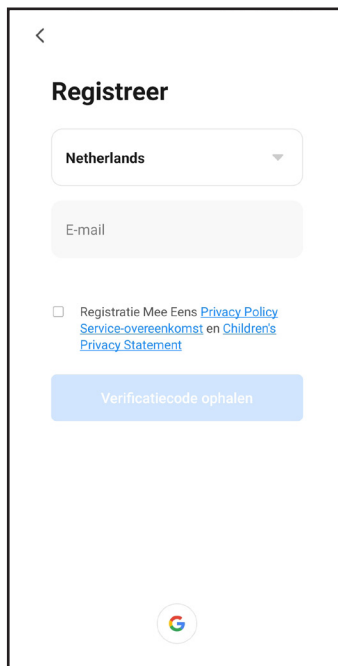
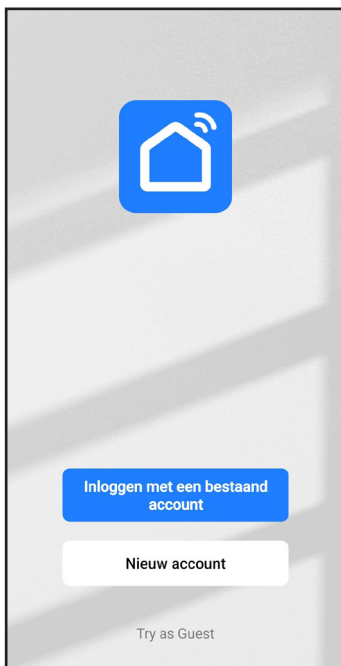
Volcano Technology Limited

Account aanmaken

Als je al een account hebt aangemaakt voor deze applicatie, voer dan de gebruikersnaam en wachtwoord in.

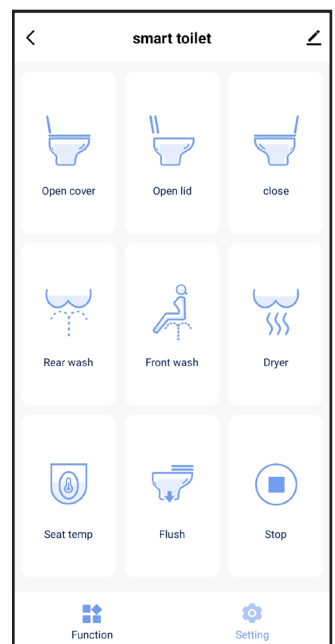
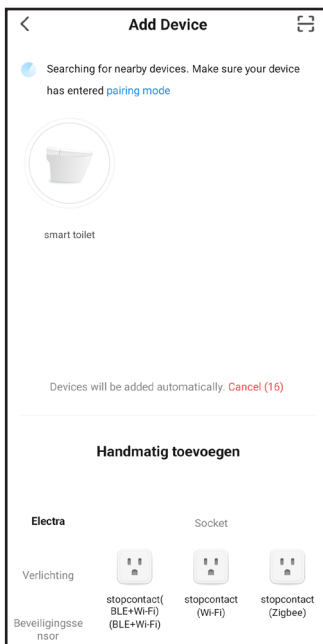
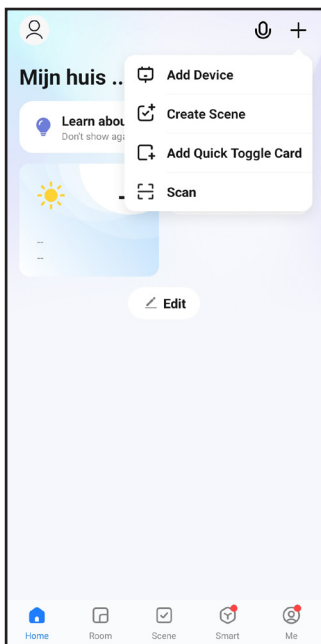
Als je een nieuwe gebruiker bent, klik dan op “Nieuw account”

Op de “Registreer” pagina, Voer je je persoonlijke informatie in inclusief het e-mailadres en wachtwoord.



Apparaat toevoegen

1. Klik rechtsboven op het “ + ” icoontje en vervolgens op “ Add Device “ om het apparaat toe te voegen
2. Apparaten die niet gekoppeld zijn, zullen automatisch in beeld verschijnen. Klik op het “ smart toilet ” icoon om het toilet toe te voegen.
3. Het apparaat is nu klaar voor gebruik. Let op! Een aantal functies die in de applicatie staan, zijn niet van toepassing op het Douche-WC.



Safety Precautions

EN


Read all the instructions before use.

Save these instructions for future reference.

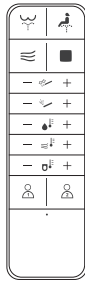
- Do not use a damaged power plug or loose electric outlet.
- Make sure to use a dedicated electrical outlet. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Do not move the product by pulling the power plug.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not forcefully bend the power cord or place heavy objects on it to prevent it from being damaged or deformed.
- Do not connect and pull out the power plug repeatedly.
- Unplug the product before cleaning, inspecting, repairing or replacing parts.
- Remove any dust or water from the power plug.
- Do not plug the appliance into an electrical outlet or power strip that is being used by too many appliances. Use an electrical outlet adequate for the wattage of the product.
- If the power cord is damaged, do not attempt to repair, modify or replace the cord yourself, contact a qualified person or our backoffice via info@clou.nl
- If the product produces a strange noise, a burnt smell or emits smoke, unplug it immediately from the electrical outlet and then contact us. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Do not insert a wire or sharp object in any product gaps or the warm air outlet. This may result in electric shock or product damage.
- Do not place an electric heater near the product or dispose any burning materials such as a lit cigarette in the toilet. This may result in fire or product deformation.
- Do not use the product if it is not working properly. Please unplug the product immediately and contact our customer service (info@clou.nl) after closing the water supply valve. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.
- Do not reach for the product if it has fallen into water. Unplug the product immediately.
- Do not operate or store the unit in locations where flammable or combustible materials are used.

- Do not use industrial water or gray water for the supply as this may cause skin damage or disease.
- Do not block the warm air outlet.
- Turn off the main water supply valve when cleaning the filter.
- The appliance is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- Do not press the buttons using excessive force.
- Do not stand or place a heavy object on the seat cover.
- Use this product for its intended use only, as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by us.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- Keep the cord away from heated surface.
- This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape route (wire) for the electric current. This product is equipped with a cord consisting of a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person to avoid hazards
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The product is intended to be permanently connected to the water mains and not connected by a hose-set.

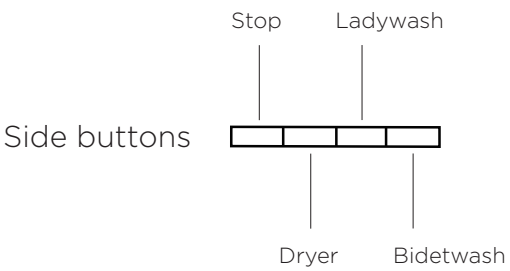
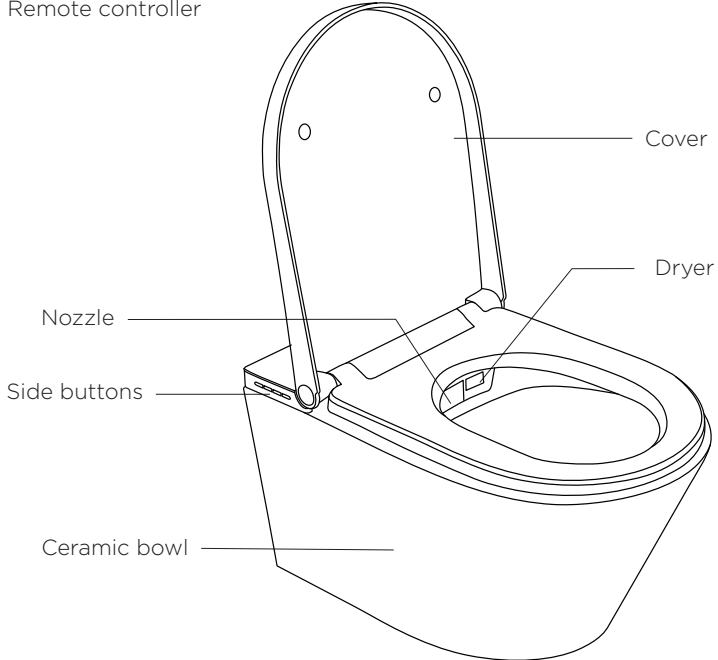
Caution

- Do not connect the main water to the hot water pipe (only connect to cold water supply).
- After the installation, make sure to check all water supply connections for leaks. Rubber washers should be in place for the water connection hoses & T valve.
- Do not open/close the seat cover using excessive force.
- Exercise caution that urine does not come into contact with the nozzles or warm air dryer outlet-failure to do so may result in bad odors or malfunction.
- If the product will not be used for a long period of time, unplug the power cord, close the main water supply valve, and drain any water in the water tank.
- Do not pull out the bidet hose or connection hose using excessive force.
- Do not use thinner, benzene, acidic chemicals, chloride, or hydrochloric acid detergent. This may result in corrosion to the metal parts or discoloration or scratches to the bidet body.
- The appliance is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.
-  This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Description of parts



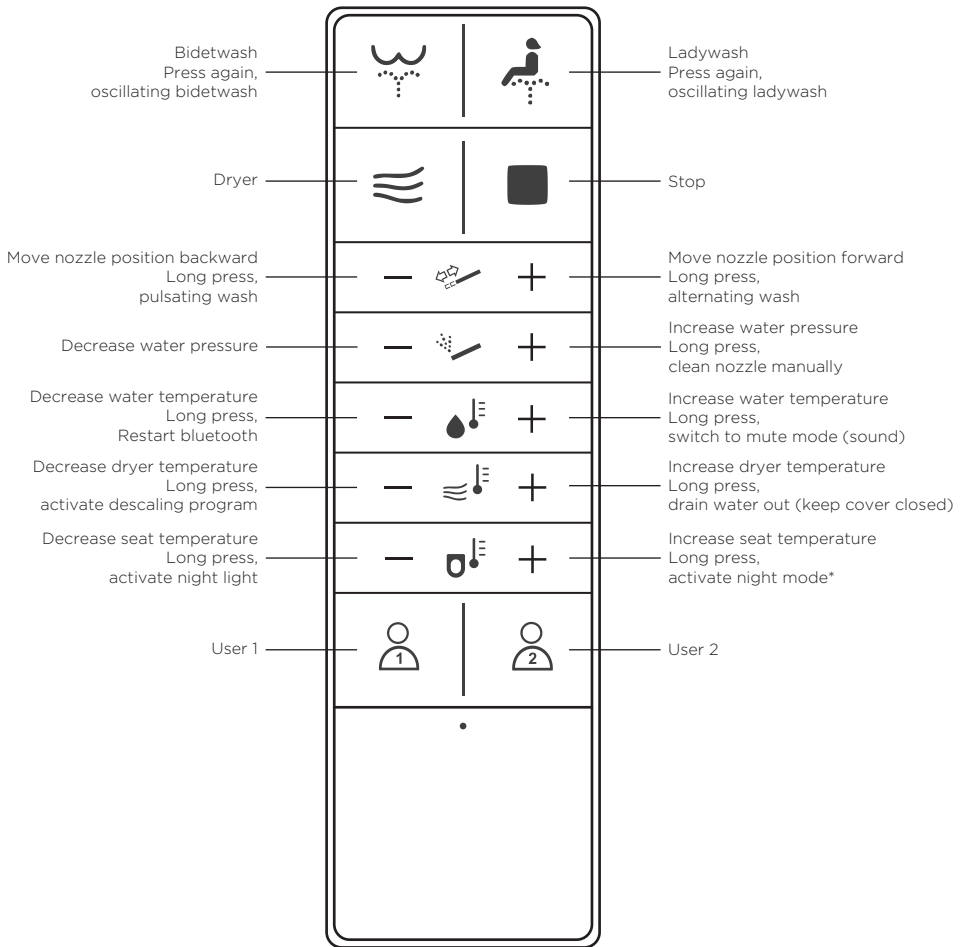
Remote controller



Note: The above drawing is only an example, your version may vary.

Description of parts

EN



*Night mode: deodorizer and pre-wet will not work and the mute mode will be active for 8 hours



Bidet washing/ Oscillating washing

While sitting, press to activate bidet washing for 2 minutes.

While washing is activated, press again to initiate oscillating movement of the nozzle.

This moves the nozzle back and forth for a more thorough cleansing effect.



Lady washing/ Oscillating washing

While sitting, press to activate lady washing for 2 minutes.

While washing is activated, press again to initiate oscillating movement of the nozzle.

This moves the nozzle back and forth for a more thorough cleansing effect.



Dryer

While sitting, press to activate dryer to dry wet parts after washing. Activates for 5 minutes before automatically stopping. If you wish to stop before 5 minutes are over, press stop or simply close the cover.



Stop

While sitting, press to stop any ongoing function.

Nozzle position

Press to set the nozzle position mode.

Press “-” and “+” to adjust the nozzle position as preferred. The nozzle can be ejected in 4 different positions.

The previous user’s setting applies when no adjustment is made by the current user.

Nozzle position is adjustable anytime during activation.

Long press “-” for pulsating washing

Long press “+” for alternating washing



Water pressure

Press to adjust the water pressure as preferred.

There are 3 water pressure levels available.

The previous user’s setting applies when no adjustment is made by the current user. Water pressure is adjustable anytime during activation.

Long press “+” to clean nozzle manually



Water temperature/Mute mode.

Press to adjust the water temperature as preferred.

There are 4 water temperature levels available.

The previous user’s setting applies when no adjustment is made by the current user.

Water temperature is adjustable anytime during activation.

Long press “-” to restart bluetooth.

When the toilet cannot be found in app, restart bluetooth to reconnect.

Long press “+” to switch to mute mode.

There will be no sounds coming from the toilet when “Mute mode” is ON.





Dryer temperature

Press to adjust the dryer temperature as preferred.

There are 4 dryer temperature levels available.

The previous user's setting applies when no adjustment is made by the current user.

Dryer temperature is adjustable anytime during activation.

Long press the “-” to activate descaling

Long press the “+” to drain out water in the water tank. (Keep the cover closed)



Seat temperature

Press to adjust the seat temperature as preferred.

There are 4 seat temperature levels available.

The previous user's setting applies when no adjustment is made by the current user.

Long press “-” to activate night light.

Long press “+” to activate night mode

Night mode means deodorizer and pre-wet will not work and the mute mode will be active for 8 hours.



User 1

Long press the “User 1” button after using the function, the remote control will record all the current settings of the toilet functions. (Including Water temperature, water pressure, dryer temperature, seat temperature, position of spray nozzle.)

Press “User 1” shortly to switch the function currently used to the setting stored by User 1



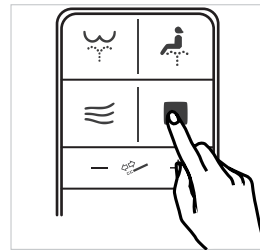
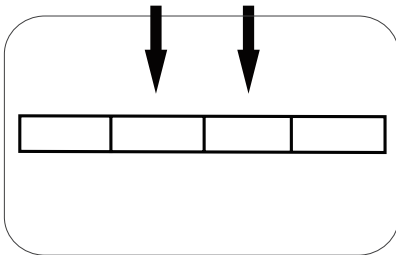
User 2

Long press the “User 2” button after using the function, the remote control will record all the current settings of the toilet functions. (Including Water temperature, water pressure, dryer temperature, seat temperature, position of spray nozzle.)

Press “User 2” shortly to switch the function currently used to the setting stored by User 2

Function confirmation

1. Please check each function according to the manual
2. Switch on the power and open the cover, the water will be heated and the warm air will work when you press the dry button.
3. The remote has been matched with the toilet in the factory. If you change a remote, then the remote needs to be matched again. Press “dryer + front wash” at the same time for 3 seconds, the toilet will beep, then press “STOP” button on remote controller and the toilet will beep again. The controller will be matched.

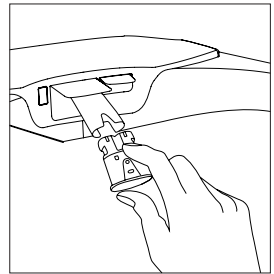


Seat cleaning

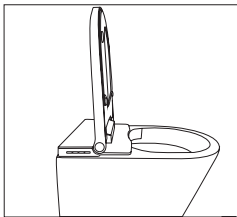
Use a soft, damp cloth and mild cleanser to wipe down the seat. DO NOT scrub or use harsh, abrasive products to clean the product. DO NOT use thinner, benzene, acidic chemicals, chloride, or hydrochloric acid detergent. This may result in corrosion to the metal parts or discoloration or scratches to the bidet body.

Nozzle and sprayer cleaning

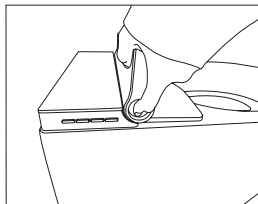
1. Please clean the nozzle frequently.
Long press water pressure "+", the nozzle will come out, remove the spray head, then clean it with a toothbrush or soft cloth.
2. Please do not over pull the nozzle.
Press the "stop" button after you finished cleaning the nozzle, so that the nozzle will go back automatically.



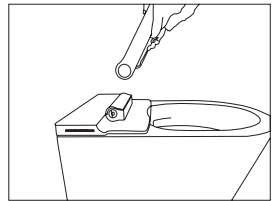
Normal cleaning



1. Open cover and seat 90°



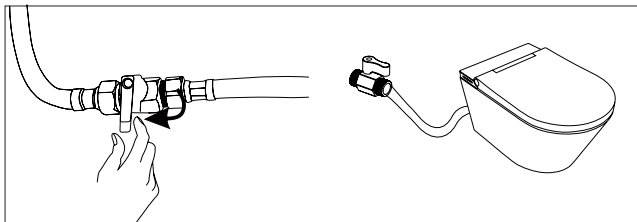
2. press both buttons at the same time



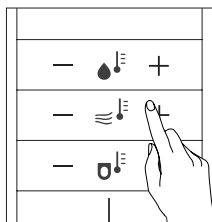
3. Lift cover and seat

Long time, no use

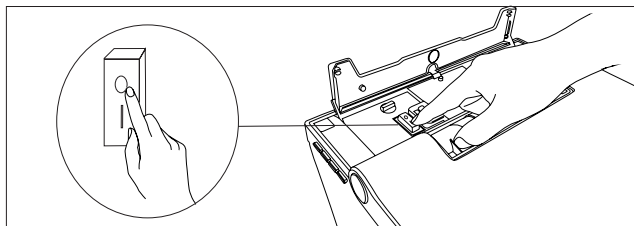
1. Close the angle valve to stop the water supply



2. Long press the Dryer “+” button to drain out the water in the water tank



3. Press the power button to stop the power supply

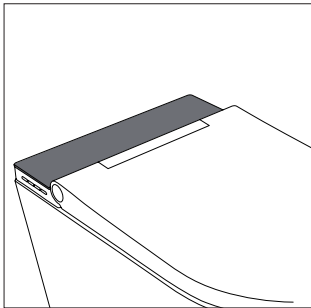


Descaling warning

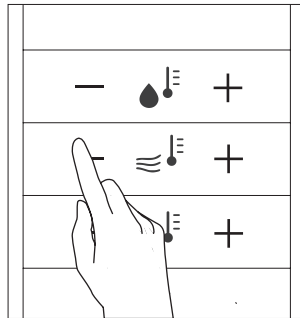
The toilet will remind you to descale after washing for 1500 circles.

The ambient light will flash for 30 seconds when you open and close the cover.

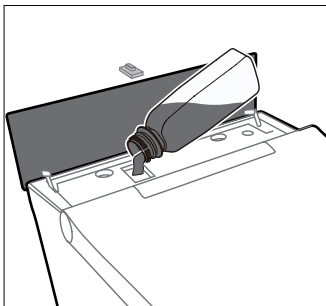
Descaling



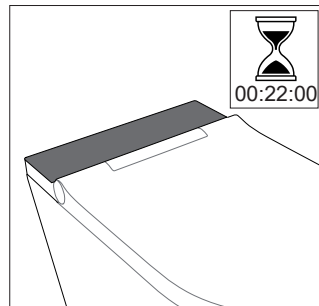
1. Open the glass cover



2. Long press the Dryer “-” to activate descaling program, the nozzle will self-clean during the drainage process, when the water is drained out, toilet will start to beep to remind to add descaling agent.



3. Open the rubber cover, add the descaling agent into the toilet. The toilet will keep beeping during adding, stop to add when you hear a long beep sound.

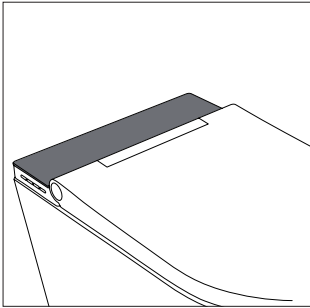


4. Put the rubber cover back and close the glass cover, the toilet will start the descaling program. During the descaling process, the toilet cannot be used until the process is complete. If there is no power during the process, the toilet will continue the descaling process after reboot. The whole descaling process will last for 22 minutes. There will be a beep sound again when descaling process is completed.

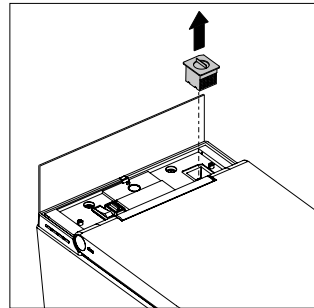
Granular activated carbon

After the toilet has been in use for about a year, the activated carbon granules are depleted. These can be replaced with new activated carbon granules.

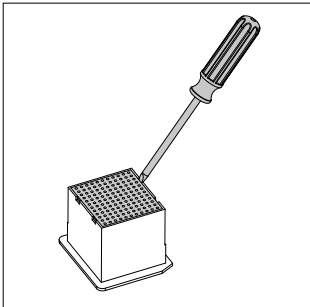
Replacing activated carbon granules



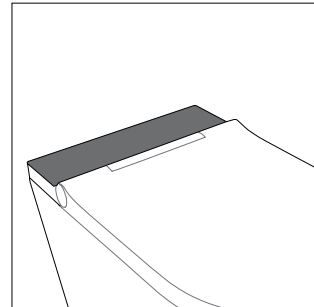
1. Open the glass cover



2. Pull the tray with activated carbon granules out of the toilet.



3. Open the bottom of the tray using a screwdriver. Then replace the carbon granules and close the tray again. After that, place the tray back into the toilet.



4. Close the glass cover

If the shower toilet appears to be operating abnormally, please review the trouble shooting tips before contacting our service center as most issues are easily resolved with a few simple steps. If you are unable to resolve the issue after checking the following items, please contact us then.

Check before continuing:

Make sure the shower toilet is connected to power and the outlet is working properly.
Make sure the Remote Control has fresh batteries and they are installed correctly (2x CR2032)

Make sure the main water supply valve is open.

Confirm there are no leaks from hoses or water supply.

Make sure Mesh Filter is clean and free of build up or debris.

After checking items above, refer to the following troubleshooting table for additional solutions.

Problem	Possible causes	Possible solutions
Water flows before or after use.	Water coming from nozzles.	1. The water that comes out between the nozzles before or after wash is the self-clean and is not a malfunction. 2. Residual water may drip into the bowl for several seconds after a wash or self-clean and is not a malfunction.
Water leaks from areas other than the nozzles.	1. Water leaking from T-valve. 2. Water leaking from the bidet hose connection.	1. Make sure that the rubber washer is inserted correctly and firmly tighten the connector. 2. Make sure the bidet hose is correctly connected and tight.
App cannot find or connect to the toilet by bluetooth.	Problem with bluetooth.	Long press to restart bluetooth.
The shower toilet is not working.	1. Shower toilet not plugged in. 2. No power to shower toilet. 3. There is power, but nothing happens when trying to use it.	1. Make sure the shower toilet is plugged in. 2. Check the power button on the control panel to see if it is turned off. 3. Check if the remote control batteries are dead.

Problem	Possible causes	Possible solutions
Product shuts off during use	<ol style="list-style-type: none">1. Washing time exceeded setting time.2. Power failure.	<ol style="list-style-type: none">1. Press the wash button to extend the time.2. Check the power.
Lower water flow or spray pressure.	<ol style="list-style-type: none">1. Clogged filter.2. Water supply valve not opened fully.3. Nozzles dirty.4. Pressure settings.	<ol style="list-style-type: none">1. Remove, clean and reinstall mesh filter.2. Check if the water supply valve is fully open.3. Clean nozzles.4. Adjust the water pressure setting.
Seat not heated	<ol style="list-style-type: none">1. Seat temperature set to off.2. Seat only warms up when the cover is closed.	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure that the seat temperature setting is on.2. Make sure the cover is closed when the toilet is not in use.
Water(wash spray) not heated	Water temperature set to off.	Make sure that the water temperature setting is on.

Installation

For Apple devices: Search for “Smart Life - Smart Living” in the App Store or scan the QR code below.



Smart Life - Smart Living 4+

Volcano Technology Limited

For Android devices: Search for “Smart Life - Smart Living” in the Google Play Store or scan the QR code below.



Smart Life - Smart Living

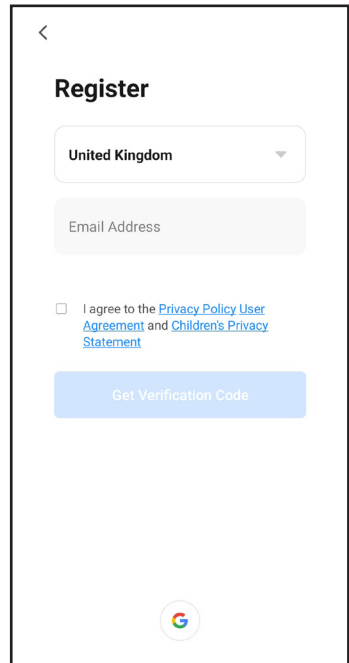
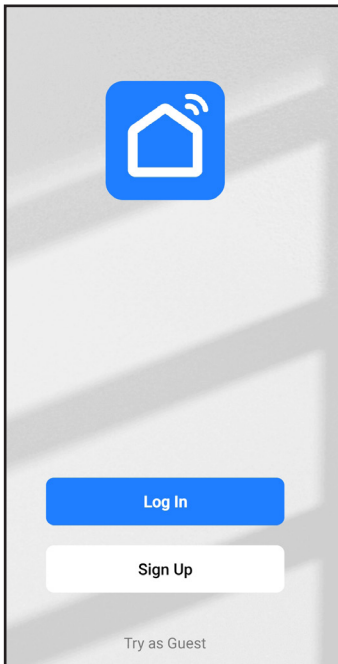
Volcano Technology Limited

Create an Account

If you already have an account for this application, enter your username and password.

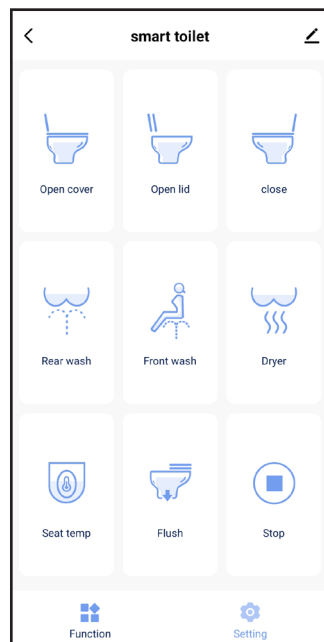
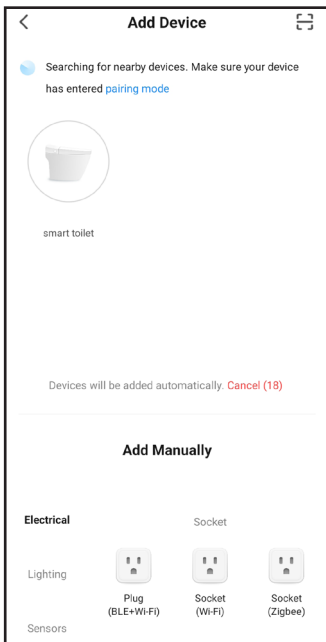
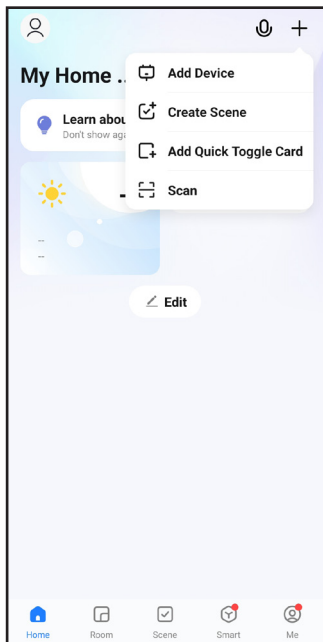
If you are a new user, click on “Sign Up”.

On the “Register” page, enter your personal information, including your email address and password.



Add Device

1. Click on the “+” icon in the top right corner, then click on “Add Device” to add the device.
2. Devices that are not paired will automatically appear on the screen.
Click on the “Smart Toilet” icon to add the toilet.
3. The device is now ready for use.
Please note: Some features in the application do not apply to the Shower Toilet.




Lisez toutes les instructions avant utilisation.

Conservez ces instructions pour une référence future

- N'utilisez pas une fiche d'alimentation endommagée ou une prise électrique lâche.
- Assurez-vous d'utiliser une prise électrique dédiée. Ne pas le faire peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur la fiche d'alimentation.
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pliez pas le cordon d'alimentation de force et ne placez pas d'objets lourds dessus pour éviter qu'il ne soit endommagé ou déformé.
- Ne connectez pas et ne retirez pas la fiche d'alimentation de manière répétée.
- Débranchez le produit avant de le nettoyer, de le réparer, de l'inspecter ou de remplacer des pièces.
- Retirez toute poussière ou eau de la fiche d'alimentation.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise électrique ou une multiprise surchargée. Utilisez une prise adaptée à la puissance de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée pour éviter les dangers.
- Si le produit émet un bruit étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez-le immédiatement de la prise électrique et contactez-nous ensuite. Ne pas le faire peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- N'insérez pas de fil ou d'objet pointu dans les fentes du produit ou la sortie d'air chaud. Cela peut entraîner un choc électrique ou endommager le produit.
- Ne placez pas un radiateur électrique près du produit et ne jetez aucun matériau en feu comme une cigarette allumée dans les toilettes. Cela peut entraîner un incendie ou une déformation du produit.
- Ne placez aucun récipient contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture, des objets métalliques ou des matériaux inflammables sur le produit. Si des matériaux étrangers pénètrent dans le produit, cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement. Débranchez-le immédiatement de la prise et contactez notre service client (info@clou.nl) après avoir fermé le robinet d'eau principal. Ne pas le faire peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.
- Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas le produit vous-même.
- Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas le produit dans des endroits contenant des matériaux inflammables ou combustibles.

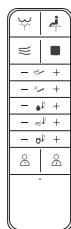
- N'utilisez pas d'eau industrielle ou d'eaux grises comme source d'alimentation en eau, cela pourrait causer des irritations ou des maladies de la peau
- Ne bloquez pas la sortie d'air chaud.
- Fermez la valve principale d'alimentation en eau lors du nettoyage du filtre.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou instruites.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne forcez pas sur les boutons.
- Ne vous tenez pas debout et ne placez pas d'objets lourds sur le couvercle du siège.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés.
- Ne faites jamais fonctionner ce produit s'il a un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne laissez jamais tomber ou n'insérez aucun objet dans les ouvertures ou les tuyaux.
- Ce produit doit être relié à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant un chemin pour le courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon contenant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.
- Les nouveaux ensembles de tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés, et les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Pour les appareils fixes sans moyen de déconnexion des alimentations principales avec séparation complète des contacts dans toutes les polarités conformément à la catégorie de surtension III, les instructions stipulent que les moyens de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- Le produit est conçu pour être connecté en permanence aux conduites d'eau et non par un ensemble de tuyaux.

Précautions

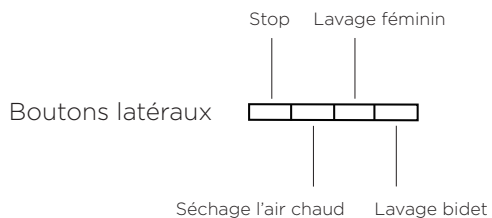
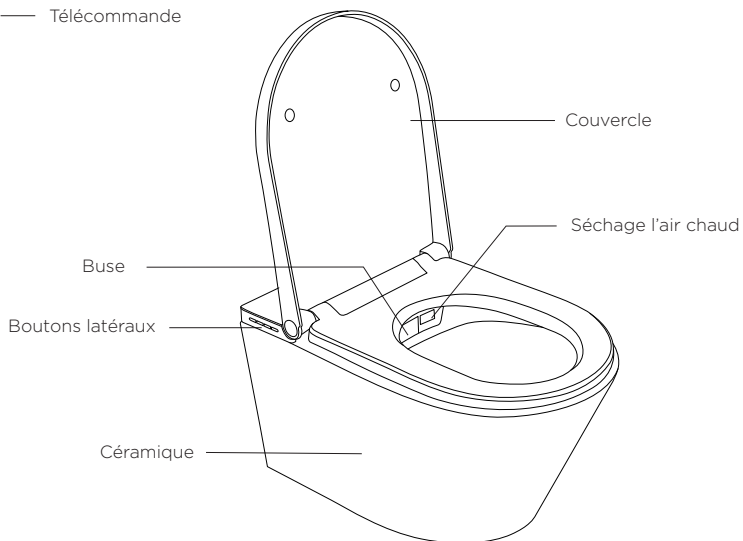
- Ne connectez pas l'eau principale au tuyau d'eau chaude (se connecter uniquement à l'alimentation en eau froide).
- Après l'installation, vérifiez toutes les connexions d'alimentation en eau pour détecter les fuites. Les rondelles en caoutchouc doivent être en place pour les tuyaux de connexion d'eau et le robinet en T.
- N'ouvrez/fermez pas le couvercle du siège avec une force excessive.
- Faites attention à ce que l'urine n'entre pas en contact avec les buses ou la sortie du séchoir à air chaud, cela pourrait provoquer de mauvaises odeurs ou un dysfonctionnement.
- Si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation, fermez la vanne principale d'alimentation en eau et videz l'eau du réservoir.
- Ne tirez pas sur le tuyau de bidet ou le tuyau de raccordement avec une force excessive.
- N'utilisez pas de diluant, benzène, produits chimiques acides, chlorures ou détergents à base d'acide chlorhydrique. Cela peut entraîner une corrosion des parties métalliques ou une décoloration ou des rayures sur le corps du bidet.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été supervisés ou instruits sur son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
-  Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.

Description des pièces

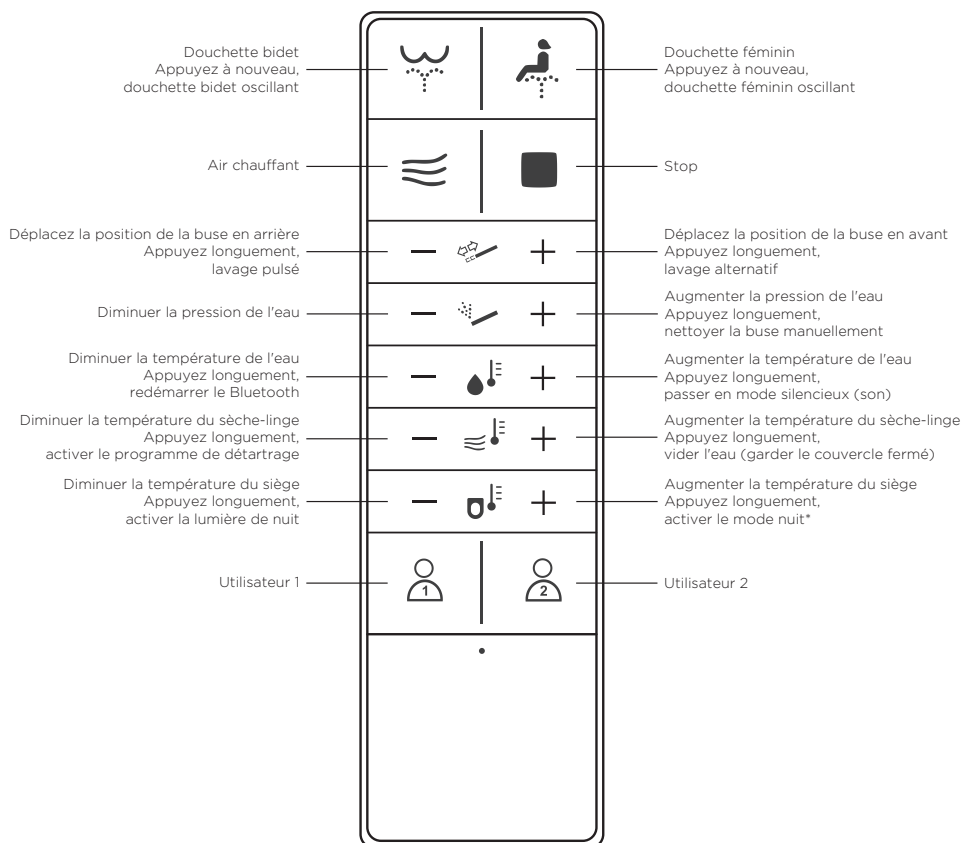
FR



Télécommande



Le dessin ci-dessus est seulement un exemple, votre version peut varier



*Mode nuit : le déodorant et le pré-humidificateur ne fonctionneront pas et le mode silencieux sera actif pendant 8 heures



Douchette bidet / douchette oscillant

En étant assis, appuyez pour activer le douchette bidet pendant 2 minutes. Lorsque le douchette est activé, appuyez à nouveau pour initier le mouvement oscillant de la buse. Cela fait déplacer la buse d'avant en arrière pour un effet de nettoyage plus complet.



Douchette féminin / Douchette oscillant

En étant assis, appuyez pour activer le douchette féminin pendant 2 minutes. Lorsque le douchette est activé, appuyez à nouveau pour initier le mouvement oscillant de la buse. Cela fait déplacer la buse d'avant en arrière pour un effet de nettoyage plus complet.



Air chauffant

En étant assis, appuyez pour activer le Séchage l'air chaud pour sécher les parties mouillées après le lavage. Il s'active pendant 5 minutes avant de s'arrêter automatiquement. Si vous souhaitez arrêter avant la fin des 5 minutes, appuyez sur stop ou fermez simplement le couvercle.



Arrêt

En étant assis, appuyez pour arrêter toute fonction en cours..

Position de la buse

Appuyez pour définir le mode de position de la buse.

Appuyez sur " - " et " + " pour ajuster la position de la buse comme souhaité. La buse peut être éjectée en 4 positions différentes.

Le réglage de l'utilisateur précédent s'applique lorsqu'aucun ajustement n'est effectué par l'utilisateur actuel.

La position de la buse peut être ajustée à tout moment pendant l'activation.

Appuyez longuement sur " - " pour un douchette pulsé.

Appuyez longuement sur " + " pour un douchette alternatif.



Pression de douchette

Appuyez pour ajuster la pression de l'eau selon vos préférences.

Il y a 3 niveaux de pression de l'eau disponibles.

Le réglage de l'utilisateur précédent s'applique lorsqu'aucun ajustement n'est effectué par l'utilisateur actuel. La pression de l'eau peut être ajustée à tout moment pendant l'activation.

Appuyez longuement sur " + " pour nettoyer la buse manuellement.



Température de l'eau / Mode silencieux

Appuyez pour ajuster la température de l'eau selon vos préférences.

Il y a 4 niveaux de température de l'eau disponibles.

Le réglage de l'utilisateur précédent s'applique lorsqu'aucun ajustement n'est effectué par l'utilisateur actuel.



La température de l'eau peut être ajustée à tout moment pendant l'activation.

Appuyez longuement sur " - " pour redémarrer le Bluetooth.

Lorsque les toilettes ne peuvent pas être trouvées dans l'application, redémarrez le Bluetooth pour reconnecter.

Appuyez longuement sur " + " pour passer en mode silencieux.

Il n'y aura aucun son provenant des toilettes lorsque le "Mode silencieux" est activé.

Température du Séchage l'air chaud

Appuyez pour ajuster la température du Séchage l'air chaud selon vos préférences.

Il y a 4 niveaux de température du Séchage l'air chaud disponibles.

Le réglage de l'utilisateur précédent s'applique lorsqu'aucun ajustement n'est effectué par l'utilisateur actuel.



La température du Séchage l'air chaud peut être ajustée à tout moment pendant l'activation.

Appuyez longuement sur " - " pour activer le programme de détartrage.

Appuyez longuement sur " + " pour vider l'eau du réservoir d'eau (gardez le couvercle fermé).

Température du siège

Appuyez pour ajuster la température du siège selon vos préférences.

Il y a 4 niveaux de température du siège disponibles.

Le réglage de l'utilisateur précédent s'applique lorsqu'aucun ajustement n'est effectué par l'utilisateur actuel.



Appuyez longuement sur " - " pour activer la lumière de nuit.

Appuyez longuement sur " + " pour activer le mode nuit.

Le mode nuit signifie que le déodorant et le pré-humidificateur ne fonctionnent pas et que le mode silencieux sera actif pendant 8 heures.

Utilisateur 1

Appuyez longuement sur le bouton " Utilisateur 1 " après avoir utilisé la fonction.



La télécommande enregistrera tous les réglages actuels des fonctions des toilettes (y compris la température de l'eau, la pression de l'eau, la température du sèche-linge, la température du siège, la position de la buse).

Appuyez brièvement sur " Utilisateur 1 " pour basculer la fonction actuellement utilisée vers le réglage enregistré par l'utilisateur 1.

Utilisateur 2

Appuyez longuement sur le bouton " Utilisateur 2 " après avoir utilisé la fonction.

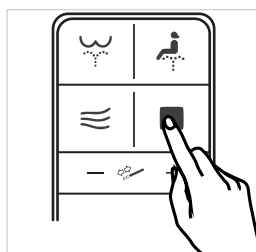
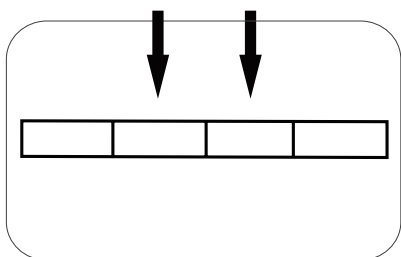


La télécommande enregistrera tous les réglages actuels des fonctions des toilettes (y compris la température de l'eau, la pression de l'eau, la température du sèche-linge, la température du siège, la position de la buse).

Appuyez brièvement sur " Utilisateur 2 " pour basculer la fonction actuellement utilisée vers le réglage enregistré par l'utilisateur 2.

Confirmation des fonctions

1. Veuillez vérifier chaque fonction selon le manuel.
2. Allumez l'alimentation et ouvrez le couvercle, l'eau sera chauffée et l'air chaud fonctionnera lorsque vous appuyez sur la touche de séchage.
3. La télécommande a été appariée avec les toilettes à l'usine. Si vous changez de télécommande, elle doit être appariée à nouveau. Appuyez simultanément sur " air chauffant + douche avant " pendant 3 secondes, les toilettes émettront un bip, puis appuyez sur le bouton " STOP " de la télécommande et les toilettes émettront à nouveau un bip. La télécommande sera appariée.

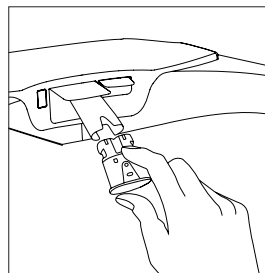


Nettoyage du siège

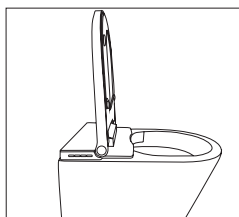
Utilisez un chiffon doux et humide et un nettoyeur doux pour essuyer le siège. NE PAS frotter ou utiliser des produits abrasifs pour nettoyer le produit. NE PAS utiliser de diluant, de benzène, de produits chimiques acides, de chlore ou de détergents à base d'acide chlorhydrique. Cela pourrait entraîner la corrosion des pièces métalliques ou la décoloration ou des rayures sur le bidet.

Nettoyage de la buse et du pulvérisateur

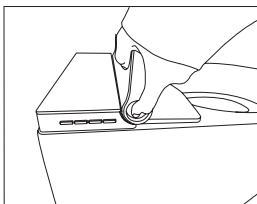
1. Veuillez nettoyer fréquemment la buse. Appuyez longuement sur la pression de l'eau " + ", la buse sortira. Retirez la tête de pulvérisation, puis nettoyez-la avec une brosse à dents ou un chiffon doux.
2. Veuillez ne pas trop tirer sur la buse. Appuyez sur le bouton " stop " après avoir nettoyé la buse pour qu'elle se remette automatiquement en place.



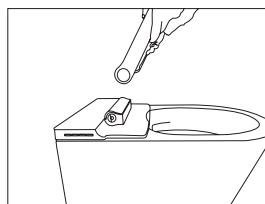
Nettoyage normal



1. Ouvrez le couvercle et le siège à 90°.



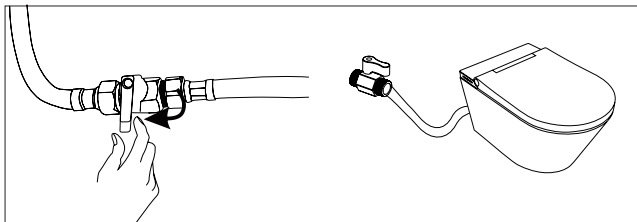
2. Appuyez sur les deux boutons en même temps.



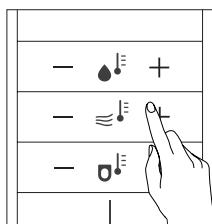
3. Soulevez le couvercle et le siège.

Longue période sans utilisation

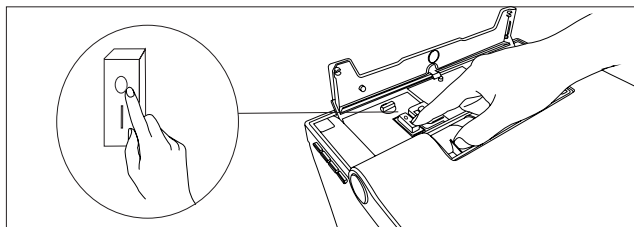
1. Fermez la vanne d'angle pour arrêter l'approvisionnement en eau.



2. Appuyez longuement sur le bouton “ + ” du séchage l'air chaud pour vider l'eau du réservoir d'eau.



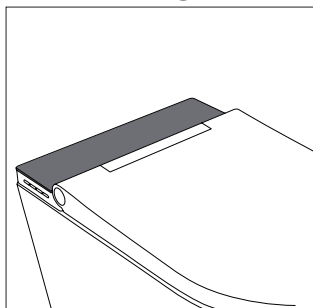
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter l'alimentation.



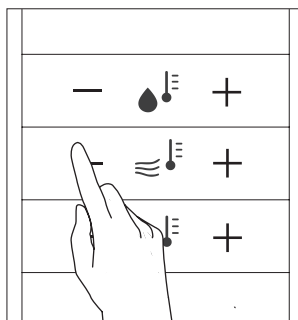
Avertissement de détartrage

Les toilettes vous rappelleront de détartrer après 1500 cycles de lavage. La lumière ambiante clignotera pendant 30 secondes lorsque vous ouvrez et fermez le couvercle.

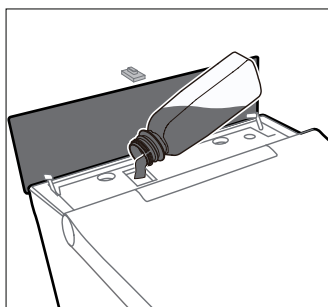
Détartrage



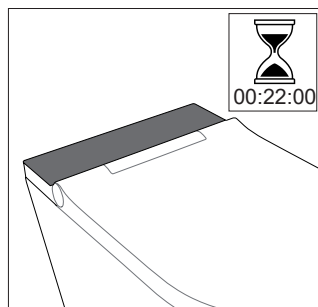
1. Ouvrez le couvercle en verre



2. Appuyez longuement sur le bouton du séchage à l'air chaud " - " pour activer le programme de détartrage, la buse se nettoiera pendant le processus de drainage. Lorsque l'eau est évacuée, les toilettes émettront un bip pour vous rappeler d'ajouter un produit de détartrage.



3. Ouvrez le couvercle en caoutchouc, ajoutez le produit de détartrage dans les toilettes. Les toilettes continueront à bipper pendant l'ajout, arrêtez d'ajouter lorsqu'un long bip se fait entendre.

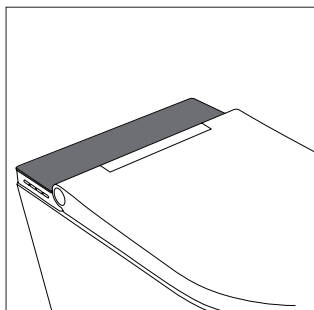


4. Remplacez le couvercle en caoutchouc et fermez le couvercle en verre. Les toilettes commenceront le programme de détartrage. Pendant ce processus, les toilettes ne peuvent pas être utilisées jusqu'à la fin du processus. En cas de coupure de courant pendant le processus, les toilettes continueront le détartrage après le redémarrage. Le processus complet de détartrage durera 22 minutes. Un bip retentira à nouveau lorsque le processus sera terminé.

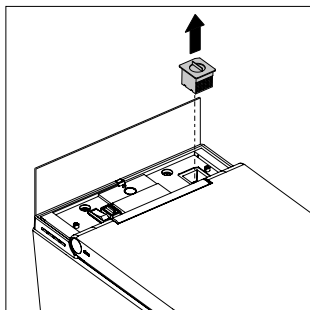
Granulés de charbon actif

Après environ un an d'utilisation des toilettes, les granulés de charbon actif sont épuisés. Ils peuvent être remplacés par de nouveaux granulés de charbon actif.

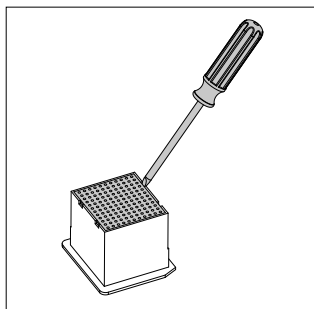
Remplacement des granulés de charbon actif



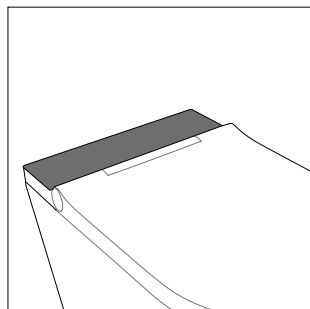
1. Ouvrez le couvercle en verre



2. Retirez le bac contenant les granulés de charbon actif des toilettes.



3. Ouvrez la partie inférieure du bac à l'aide d'un tournevis. Remplacez ensuite les granulés de charbon et refermez le bac. Remplacez enfin le bac dans les toilettes.



4. fermez le couvercle en verre.

Si le WC douche semble fonctionner anormalement, veuillez consulter les astuces de dépannage avant de contacter notre centre de service, car la plupart des problèmes peuvent être résolus avec quelques étapes simples. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème après avoir vérifié les éléments ci-dessous, veuillez nous contacter.

Vérifiez avant de continuer:

Assurez-vous que le WC douche est connecté à l'alimentation et que la prise fonctionne correctement. Assurez-vous que la télécommande a des piles neuves et qu'elles sont installées correctement (2x CR2032).

Assurez-vous que la vanne principale d'alimentation en eau est ouverte.

Confirmez qu'il n'y a pas de fuites provenant des tuyaux ou de l'approvisionnement en eau. Assurez-vous que le filtre en maille est propre et sans accumulation ou débris.

Après avoir vérifié les éléments ci-dessus, consultez le tableau de dépannage suivant pour d'autres solutions.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'eau s'écoule avant ou après l'utilisation	De l'eau sort des buses	1. L'eau qui sort entre les buses avant ou après le lavage est un auto-nettoyage et n'est pas un dysfonctionnement . 2. De l'eau résiduelle peut s'écouler dans la cuvette pendant plusieurs secondes après un lavage ou un auto-nettoyage et n'est pas un dysfonctionnement
De l'eau fuit d'autres zones que les buses	1. De l'eau fuit de la vanne en T 2. De l'eau fuit de la connexion du tuyau du bidet	1. Assurez-vous que le joint en caoutchouc est inséré correctement et serrez fermement le connecteur 2. Assurez-vous que le tuyau du bidet est correctement connecté et bien serré
L'application ne peut pas trouver ou se connecter aux toilettes via Bluetooth	Problème avec Bluetooth	Appuyez longuement pour redémarrer Bluetooth

Problem	Possible causes	Possible solutions
Le WC douche ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none">1. Le WC douche n'est pas branché2. Pas d'alimentation vers le bidet3. Il y a de l'alimentation, mais rien ne se passe lorsqu'on essaie de l'utiliser	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le wc douche est branché2. Vérifiez si le bouton d'alimentation du panneau de commande est éteint3. Vérifiez si les piles de la télécommande sont déchargées
Le produit s'éteint pendant l'utilisation	<ol style="list-style-type: none">1. Le temps de lavage a dépassé le temps réglé2. Panne de courant	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur le bouton de lavage pour prolonger le temps2. Vérifiez l'alimentation
Diminuer le débit d'eau ou la pression du jet	<ol style="list-style-type: none">1. Filtre obstrué2. La vanne d'alimentation en eau n'est pas complètement ouverte3. Les buses sont sales4. Réglages de pression	<ol style="list-style-type: none">1. Retirer, nettoyer et réinstaller le filtre en maille2. Vérifiez si la vanne d'alimentation en eau est complètement ouverte3. Nettoyez les buses4. Ajustez le réglage de la pression de l'eau
Le siège n'est pas chauffé	<ol style="list-style-type: none">1. La température du siège est réglée sur éteint2. Le siège ne chauffe que lorsque le couvercle est fermé.	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le réglage de la température du siège est activé2. Assurez-vous que le couvercle est fermé lorsque les toilettes ne sont pas utilisées.
L'eau (spray de lavage) n'est pas chauffée	Température de l'eau réglée sur off.	Assurez-vous que le réglage de la température de l'eau est activé.

Spécifications techniques

FR

Tension d'alimentation		220-240V- 50-60Hz 1350W
Alimentation en eau	Entrée d'eau	Connectez-vous directement au tuyau.
	Pression de l'eau	0.08MPa - 1MPa (0.8kgf/cm -10kgf/cm)
Appareil de lavage	Douchette postérieur Volume d'eau	0.4L/min-0.8L/min
	Douchette féminin Volume d'eau	0.4L/min-0.8L/min
	Type de chauffe-eau	Type instantané
	Température	Room temp/low 33°C/medium 37°C/high 40°C
	Puissance de chauffage	Maximum 1600W
	Dispositif de sécurité	Interrupteur flottant/ Fusible thermique
	Dispositif de prévention de refoulement	Espace d'air (EN1717/ EN13077/ Type AB)
Dispositif de chauffage du siège	Température	Room temp/low 30°C/medium 35°C/high 40°C
	Puissance de chauffage	24W
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique
Dispositif de séchage	Température	Room temp/low 35°C/medium 45°C/high 55°C
	Puissance de chauffage	220W
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique
Longueur du cordon d'alimentation		0.25m
Poids net		32kg

Installation

Pour les appareils Apple : recherchez "Smart Life - Smart Living" dans l'App Store ou scannez le code QR ci-dessous.



Smart Life - Smart Living 4+

Volcano Technology Limited

Pour les appareils Android : recherchez "Smart Life - Smart Living" dans le Google Play Store ou scannez le code QR ci-dessous.



Smart Life - Smart Living

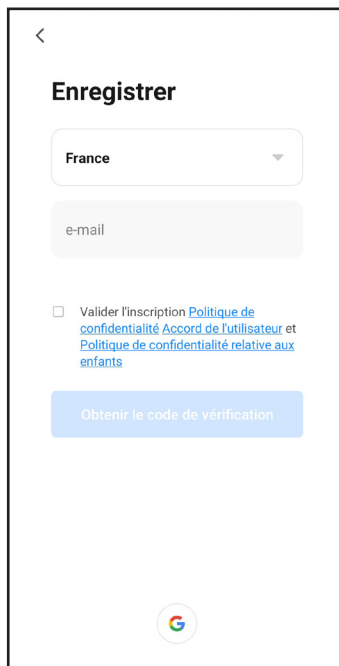
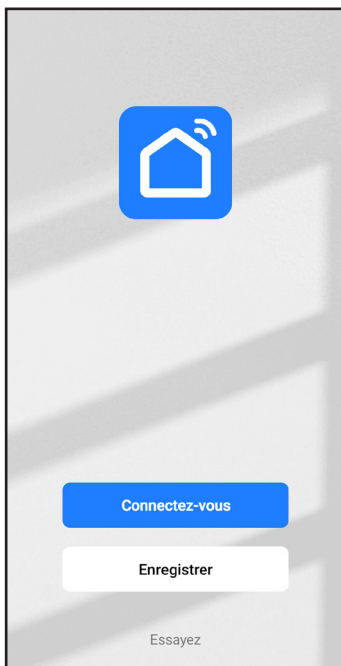
Volcano Technology Limited

Créer un compte

Si vous avez déjà un compte pour cette application, entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

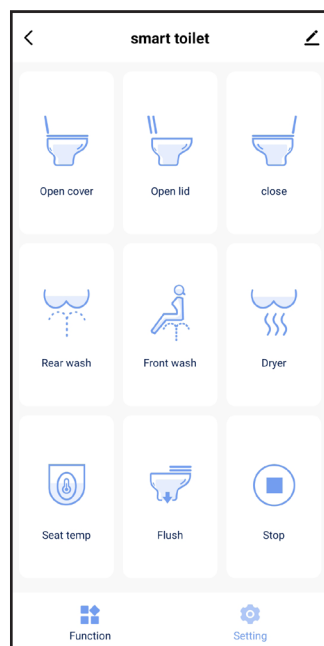
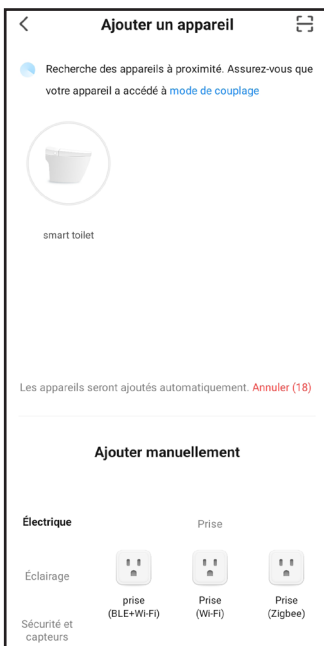
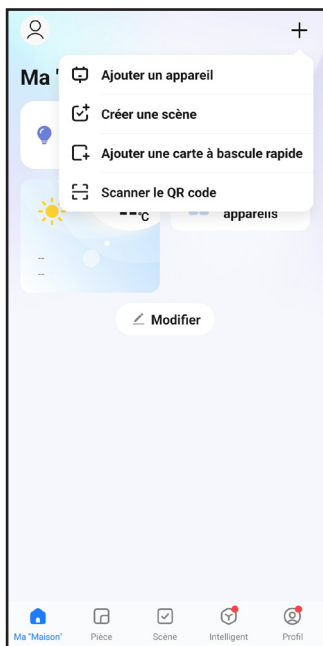
Si vous êtes un nouvel utilisateur, cliquez sur "Enregistrer".

Sur la page "Enregistrer", entrez vos informations personnelles, y compris votre adresse e-mail et votre mot de passe.



Ajouter un appareil

1. Cliquez sur l'icône "+" en haut à droite, puis cliquez sur "Ajouter un appareil" pour ajouter l'appareil.
2. Les appareils non appariés apparaîtront automatiquement à l'écran.
Cliquez sur l'icône "smart toilet" pour ajouter la toilette.
3. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.
Attention : certaines fonctions de l'application ne sont pas applicables à la WC douche.



Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung.

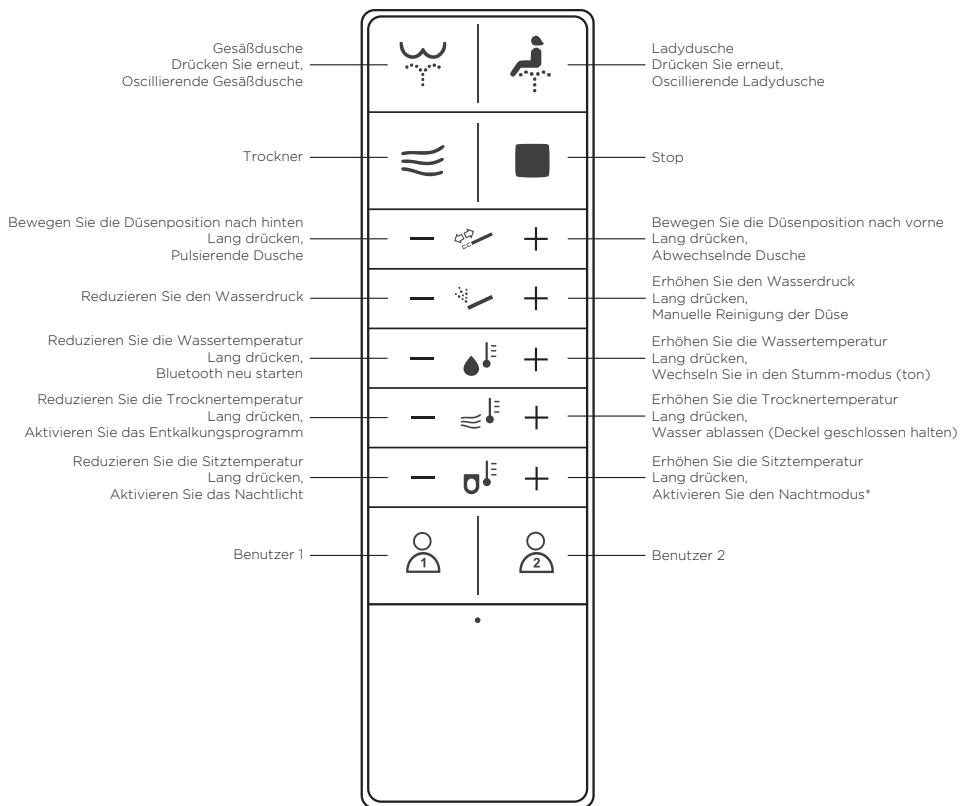
Bewahren Sie diese Anweisungen für die zukünftige Bezugnahme auf.

- Verwenden Sie keinen beschädigten Netzstecker oder ein loses elektrisches Anschlussnetz.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine dedizierte Steckdose verwenden. Das Versäumnis könnte zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, indem Sie am Netzstecker ziehen.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht gewaltsam und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf, um Beschädigungen oder Verformungen zu verhindern.
- Schließen und ziehen Sie den Netzstecker nicht wiederholt an oder ab.
- Ziehen Sie den Stecker des Produkts vor dem Reinigen, Reparieren, Überprüfen oder Ersetzen von Teilen heraus.
- Entfernen Sie Staub oder Wasser vom Netzstecker.
- Stecken Sie das Gerät nicht in eine Steckdose oder Mehrfachsteckdose, die bereits von zu vielen Geräten genutzt wird. Verwenden Sie eine Steckdose, die für die Leistung des Produkts geeignet ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Produkt ein seltsames Geräusch, einen verbrannten Geruch oder Rauch abgibt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an uns. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.
- Stecken Sie keinen Draht oder scharfen Gegenstand in irgendwelche Lücken des Produkts oder in den warmen Luftauslass. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder Produktbeschädigung führen.
- Stellen Sie keinen elektrischen Heizkörper in die Nähe des Produkts und werfen Sie keine brennenden Materialien, wie eine brennende Zigarette, in die Toilette. Dies könnte zu einem Brand oder Verformung des Produkts führen.
- Stellen Sie keine Behälter mit Wasser, Medikamenten, Lebensmitteln, metallischen Gegenständen oder brennbaren Materialien auf das Produkt. Wenn Fremdkörper in das Produkt gelangen, kann dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an unseren Kundenservice (info@clou.nl), nachdem Sie das Hauptwasserventil geschlossen haben. Das Unterlassen dieser Schritte kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Zerlegen, reparieren oder verändern Sie das Produkt nicht selbst.
- Greifen Sie nicht nach dem Produkt, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Betreiben oder lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen brennbare oder entzündbare Materialien verwendet werden.

- Verwenden Sie kein Industrie- oder Grauwasser als Versorgung, da dies Hautschäden oder Krankheiten verursachen kann.
- Blockieren Sie nicht den warmen Luftauslass
- Drehen Sie das Hauptwasserabsperrventil ab, wenn Sie den Filter reinigen.
- Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie erhalten eine Beaufsichtigung oder Anleitung.
- Kinder sollten unter Aufsicht das Gerät nicht benutzen.
- Drücken Sie die Tasten nicht mit übermäßiger Kraft.
- Stellen Sie sich nicht auf oder legen Sie keine schweren Objekte auf den Sitzdeckel.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie im Handbuch beschrieben. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht von uns empfohlen werden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker hat, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist oder in Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Produkt zu unserem Servicecenter zur Überprüfung und Reparatur.
- Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern.
- Dieses Produkt sollte geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlags, indem sie einen Fluchtweg (Draht) für den elektrischen Strom bietet. Dieses Produkt ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsdraht mit einem Erdungsstecker enthält. Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.
- Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die neuen Schlauchsets, die mit dem Gerät geliefert werden, müssen verwendet werden. Alte Schlauchsets dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Stationäre Geräte, die nicht mit einem Mittel zum Trennen von der Stromversorgung ausgestattet sind, müssen über eine vollständige Trennung in allen Polen verfügen, um eine vollständige Trennung gemäß der Überspannungskategorie III zu gewährleisten. Die Anweisungen besagen, dass Trennvorrichtungen in die fest installierte Verkabelung gemäß den Verkabelungsregeln integriert sein müssen.
- Das Produkt ist dafür vorgesehen, dauerhaft mit der Wasserversorgung verbunden zu werden und nicht über ein Schlauchset verbunden zu werden.

Warnung

- Schließen Sie das Hauptwasser nicht an das Warmwassergestell an (nur an die Kaltwasserversorgung anschließen).
- Überprüfen Sie nach der Installation alle Wasseranschlüsse auf Lecks. Gummidichtungen sollten an den Wasseranschlusschläuchen und am T-Ventil angebracht sein.
- Öffnen/Schließen Sie den Sitzdeckel nicht mit übermäßiger Kraft.
- Achten Sie darauf, dass Urin nicht mit den Düsen oder dem warmen Lufttrocknerauslass in Kontakt kommt – andernfalls können unangenehme Gerüche oder Fehlfunktionen auftreten.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie das Hauptwasserabsperrventil und entleeren Sie das Wasser im Wassertank.
- Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Bidet- oder Verbindungsschlauch.
- Verwenden Sie keinen Verdünner, Benzin, saure Chemikalien, Chlorid oder Salzsäurereiniger. Dies könnte zu Korrosion der Metallteile oder Verfärbung bzw. Kratzern am Bidet führen.
- Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie erhalten eine Beaufsichtigung oder Anleitung. Kinder sollten unter Aufsicht das Gerät nicht benutzen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn sie Aufsicht oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
-  Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialresourcen zu fördern.



*Nachtmodus: Der Deodorant und die Vorbefeuchtung funktionieren nicht und der Stummschaltungsmodus ist für 8 Stunden aktiv



Gesäßdusche / Oszillierendes Dusche

Während des Sitzens drücken Sie, um das Gesäßdusche für 2 Minuten zu aktivieren.

Während des Waschvorgangs drücken Sie erneut, um die oszillierende Bewegung der Düse zu starten.

Dadurch bewegt sich die Düse hin und her für eine gründlichere Reinigung.

Ladydusche/ Oszillierendes Dusche



Während des Sitzens drücken Sie, um das Ladydusche für 2 Minuten zu aktivieren.

Während des Waschvorgangs drücken Sie erneut, um die oszillierende Bewegung der Düse zu starten.

Dadurch bewegt sich die Düse hin und her für eine gründlichere Reinigung.



Trockner

Während des Sitzens drücken Sie, um den Trockner zu aktivieren, der die nassen Bereiche nach dem Waschen trocknet.

Der Trockner läuft für 5 Minuten, bevor er automatisch stoppt. Wenn Sie früher stoppen möchten, drücken Sie „Stopp“ oder schließen Sie einfach den Deckel.



Stop

Während des Sitzens drücken Sie, um jede laufende Funktion zu stoppen

Düsenposition

Drücken Sie, um den Düsenpositionsmodus einzustellen.

Drücken Sie “ - ” und “ + ”, um die Düsenposition nach Belieben anzupassen.

Die Düse kann in 4 verschiedenen Positionen ausgefahren werden.

Die Einstellung des vorherigen Benutzers gilt, wenn keine Anpassung durch den aktuellen Benutzer erfolgt.

Die Düsenposition kann jederzeit während der Aktivierung angepasst werden.

Langes Drücken von “ - ” für pulsierendes Dusche.

Langes Drücken von “ + ” für Abwechselnde Dusche.



Duschdruck

Drücken Sie, um den Wasserstrahl Druck nach Belieben anzupassen.

Es stehen 3 Wasserstrahl Druckstufen zur Verfügung.

Die Einstellung des vorherigen Benutzers gilt, wenn keine Anpassung durch den aktuellen Benutzer erfolgt.

Der Waschdruck kann jederzeit während der Aktivierung angepasst werden.

Langes Drücken von “ + ” zur manuellen Reinigung der Düse.



Wassertemperatur / Stumm-modus

Drücken Sie, um die Wassertemperatur nach Belieben anzupassen.

Es gibt 4 Wassertemperaturstufen.

Die Einstellung des vorherigen Benutzers gilt, wenn keine Anpassung durch den aktuellen Benutzer erfolgt.

Die Wassertemperatur kann jederzeit während der Aktivierung angepasst werden.

Langes Drücken von " - 'I' zum Neustarten von Bluetooth.

Wenn die Toilette in der App nicht gefunden werden kann, starten Sie Bluetooth neu, um die Verbindung wiederherzustellen.

Langes Drücken von " + " , um in den Stumm-modus zu wechseln

Wenn der Stumm-modus aktiviert ist, gibt die Toilette keine Geräusche von sich.



Trocknertemperatur

Drücken Sie, um die Trocknertemperatur nach Belieben anzupassen.

Es gibt 4 Trocknertemperaturstufen.

Die Einstellung des vorherigen Benutzers gilt, wenn keine Anpassung durch den aktuellen Benutzer erfolgt.

Die Trocknertemperatur kann jederzeit während der Aktivierung angepasst werden.

Langes Drücken von " - " zur Aktivierung des Entkalkungsprogramms.

Langes Drücken von " + " , um das Wasser im Wassertank abzulassen. (Den Deckel geschlossen halten).



Sitztemperatur

Drücken Sie, um die Sitztemperatur nach Belieben anzupassen.

Es gibt 4 Sitztemperaturstufen.

Die Einstellung des vorherigen Benutzers gilt, wenn keine Anpassung durch den aktuellen Benutzer erfolgt.

Langes Drücken von " - " zur Aktivierung des Nachtlichts.

Langes Drücken von " + " zur Aktivierung des Nachtmodus.

Nachtmodus bedeutet, dass der Luftreiniger und die Vorbenetzung nicht arbeiten und der Stummschaltmodus für 8 Stunden aktiviert wird.



Benutzer 1

Halten Sie die " Benutzer 1 "-Taste nach der Nutzung der Funktion lange gedrückt,

damit die Fernbedienung alle aktuellen Einstellungen der Toilettenfunktionen speichert.

(Einschließlich Wassertemperatur, Wasserstrahl Druck, Trocknertemperatur, Sitztemperatur, Düsenposition.)

Drücken Sie " Benutzer 1 " kurz, um die derzeit verwendete Funktion auf die gespeicherten Einstellungen von Benutzer 1 zu wechseln.





Benutzer 2

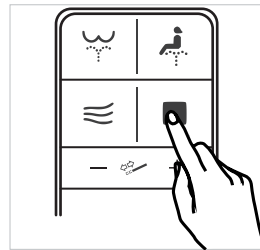
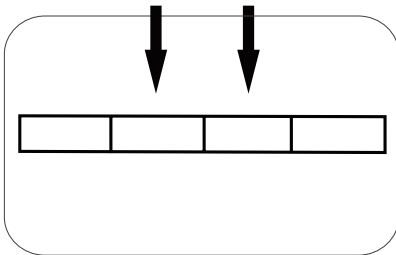
Halten Sie die "Benutzer 2"-Taste nach der Nutzung der Funktion lange gedrückt, damit die Fernbedienung alle aktuellen Einstellungen der Toilettenfunktionen speichert.

(Einschließlich Wassertemperatur, Wasserstrahldruck, Trocknertemperatur, Sitztemperatur, Düsenposition.)

Drücken Sie "Benutzer 2" kurz, um die derzeit verwendete Funktion auf die gespeicherten Einstellungen von Benutzer 2 zu wechseln.

Funktionsbestätigung

1. Bitte überprüfen Sie jede Funktion gemäß dem Handbuch.
2. Schalten Sie den Strom ein und öffnen Sie den Deckel. Das Wasser wird erhitzt und die Warmluft wird aktiviert, wenn Sie die Trockner-Taste drücken.
3. Die Fernbedienung wurde werkseitig mit der Toilette gekoppelt. Wenn Sie die Fernbedienung wechseln, muss die Fernbedienung erneut gekoppelt werden. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "Trockner + Ladydusche" für 3 Sekunden, die Toilette wird piepen, dann drücken Sie die "STOP"-Taste auf der Fernbedienung, und die Toilette wird erneut piepen. Die Fernbedienung wird gekoppelt.

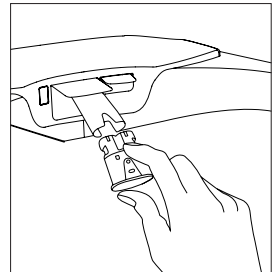


Sitzreinigung

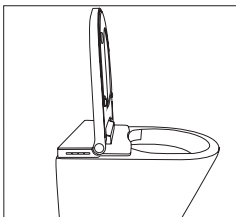
Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um den Sitz abzuwischen. Vermeiden Sie das Schrubben oder die Verwendung von aggressiven, scheuernden Produkten zur Reinigung des Produkts. Verwenden Sie keine Verdüner, Benzin, säurehaltige Chemikalien, Chlor oder Salzsäurereiniger. Dies kann zu Korrosion der Metallteile oder zu Verfärbungen oder Kratzern am Bidet-Gehäuse führen.

Reinigung der Düse und Sprühkopf

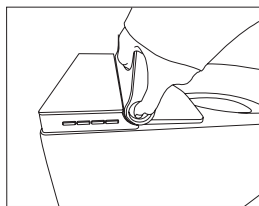
1. Bitte reinigen Sie die Düse regelmäßig. Halten Sie die Taste für den Wasserstrahl Druck " + " lange gedrückt, die Düse wird ausgefahren. Entfernen Sie den Sprühkopf und reinigen Sie ihn mit einer Zahnbürste oder einem weichen Tuch.
2. Ziehen Sie die Düse nicht zu stark heraus. Drücken Sie nach der Reinigung der Düse die " STOP "-Taste, damit die Düse automatisch zurückfährt.



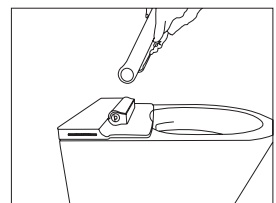
Normale Reinigung



1. Öffnen Sie den Deckel und den Sitz um 90°.



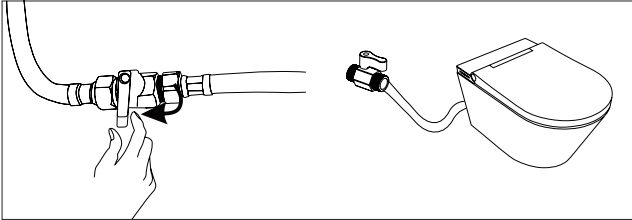
2. Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig.



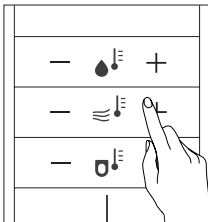
3. Heben Sie den Deckel und den Sitz an.

Lange Nichtnutzung

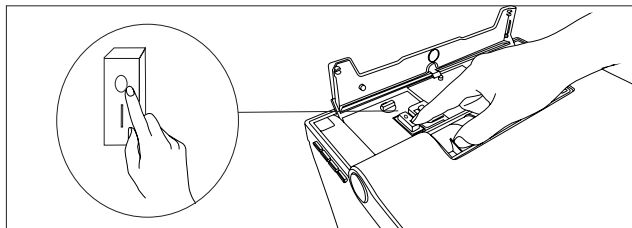
1. Schließen Sie das Eckhahn, um die Wasserversorgung zu stoppen.



2. Halten Sie die Trockner-Taste " + " lange gedrückt, um das Wasser im Wassertank abzulassen.



3. Drücken Sie die Stromtaste, um die Stromversorgung zu stoppen.

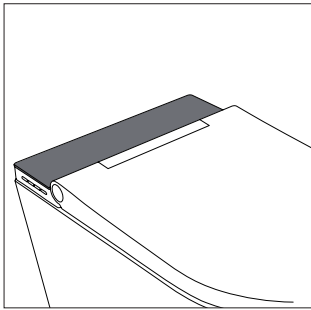


Entkalkungswarnung

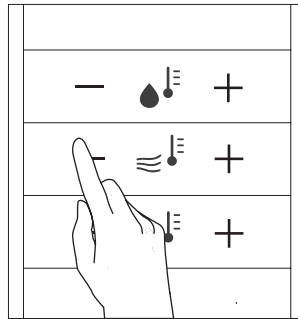
Die Toilette erinnert Sie daran, die Entkalkung nach 1500 Waschvorgängen durchzuführen.

Das Umgebungslicht blinkt 30 Sekunden lang, wenn Sie den Deckel öffnen und schließen.

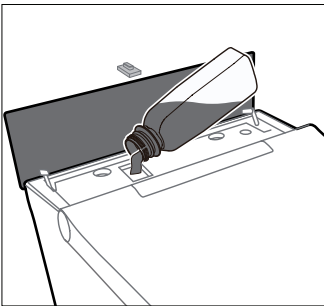
Descaling



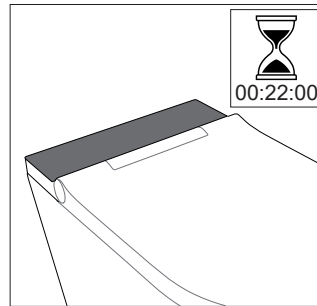
1. Öffnen Sie die Glasabdeckung.



2. Halten Sie die Trockner-Taste " - " lange gedrückt, um das Entkalkungsprogramm zu starten. Die Düse wird sich während des Entwässerungsprozesses selbst reinigen. Wenn das Wasser abgelassen ist, wird die Toilette piepen und Sie auffordern, Entkalkungsmittel hinzuzufügen.



3. Öffnen Sie die Gummideckel, fügen Sie das Entkalkungsmittel in die Toilette ein. Die Toilette wird weiterhin piepen, während das Entkalkungsmittel hinzugefügt wird, stoppen Sie das Hinzufügen, wenn ein langer Piepton ertönt.

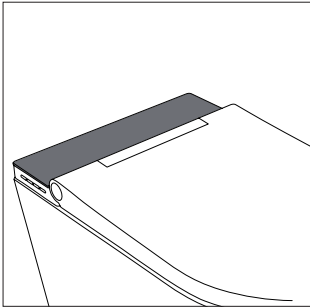


4. Setzen Sie die Gummideckel wieder auf und schließen Sie die Glasabdeckung. Die Toilette startet das Entkalkungsprogramm. Während des Entkalkungsprozesses kann die Toilette nicht verwendet werden, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Wenn während des Vorgangs kein Strom vorhanden ist, wird die Toilette den Entkalkungsprozess nach dem Neustart fortsetzen. Der gesamte Entkalkungsprozess dauert 22 Minuten. Ein weiterer Piepton ertönt, wenn der Entkalkungsprozess abgeschlossen ist.

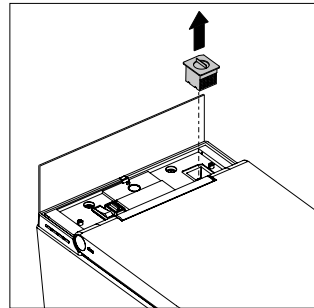
Aktivkohle-Granulat

Nach etwa einem Jahr Gebrauch der Toilette ist das Aktivkohle-Granulat erschöpft. Dieses kann durch neues Aktivkohle-Granulat ersetzt werden.

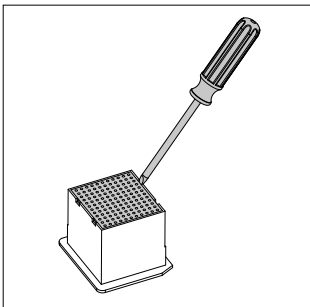
Austausch des Aktivkohle-Granulats



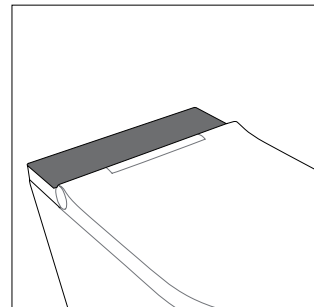
1. Öffnen Sie die Glasabdeckung.



2. Ziehen Sie das Fach mit dem Aktivkohle-Granulat aus der Toilette heraus.



3. Öffnen Sie die Unterseite des Fachs mit einem Schraubendreher. Ersetzen Sie anschließend das Aktivkohle-Granulat und schließen Sie das Fach wieder. Setzen Sie das Fach danach zurück in die Toilette.



4. Schließen Sie die Glasabdeckung.

Wenn das Dusch-WC nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie bitte die folgenden Fehlerbehebungstipps, bevor Sie unseren Kundenservice kontaktieren, da die meisten Probleme mit wenigen einfachen Schritten gelöst werden können. Wenn Sie das Problem nach der Überprüfung der folgenden Punkte nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an uns.

Überprüfen, bevor Sie fortfahren

Stellen Sie sicher, dass das Bidet mit Strom versorgt wird und die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung frische Batterien hat und diese korrekt eingelegt sind (2x CR2032).

Stellen Sie sicher, dass das Haupt-Wasserversorgungsventil geöffnet ist.

Bestätigen Sie, dass keine Lecks an Schläuchen oder Wasseranschlüssen vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass der Mesh-Filter sauber und frei von Ablagerungen oder Schmutz ist.

Nach der Überprüfung der oben genannten Punkte, konsultieren Sie bitte die folgende Fehlerbehebungstabelle für zusätzliche Lösungen.

Problem	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösungen
Wasser fließt vor oder nach der Benutzung	Wasser tritt aus den Düsen.	1. Das Wasser, das zwischen den Düsen vor oder nach der Reinigung austritt, ist die Selbstreinigung und kein Fehler. 2. Restwasser kann für einige Sekunden in die Schüssel tropfen nach einer Reinigung oder Selbstreinigung und ist kein Fehler.
Wasser leckt an Stellen, die nicht die Düsen sind.	1. Wasser leckt am T-Ventil. 2. Wasser leckt an der Verbindung des Bidet-Schlauchs	1. Stellen Sie sicher, dass der Gummidichtring korrekt eingesetzt und der Anschluss fest angezogen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Bidet-Schlauch korrekt und fest angeschlossen ist.
Die App kann die Toilette per Bluetooth nicht finden oder verbinden.	Problem mit Bluetooth.	Halten Sie die Taste gedrückt, um Bluetooth neu zu starten.

Problem	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösungen
Das Dusch-WC funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none">1. Das Dusch-WC ist nicht eingesteckt.2. Kein Strom zum Dusch-WC.3. Es gibt Strom, aber es passiert nichts, wenn Sie es verwenden	<ol style="list-style-type: none">1. Stellen Sie sicher, dass das Dusch-WC eingesteckt ist.2. Überprüfen Sie die Power-Taste auf dem Bedienfeld, ob sie ausgeschaltet ist.3. Überprüfen Sie, ob die Batterien der Fernbedienung leer sind.
Das Produkt schaltet sich während der Benutzung aus.	<ol style="list-style-type: none">1. Die Waschzeit überschritt die eingestellte Zeit.2. Stromausfall.	<ol style="list-style-type: none">1. Drücken Sie die Waschtaste, um die Zeit zu verlängern.2. Überprüfen Sie die Stromversorgung.
Niedriger Wasserfluss oder Sprühdruck.	<ol style="list-style-type: none">1. Verstopfter Filter.2. Wasser-Versorgungsventil nicht vollständig geöffnet3. Düsen verschmutzt4. Druckeinstellungen.	<ol style="list-style-type: none">1. Entfernen, reinigen und setzen Sie den Mesh-Filter wieder ein.2. Überprüfen Sie, ob das Wasser-Versorgungsventil vollständig geöffnet ist.3. Passen Sie die Wasserstrahldruckeinstellung an.4. Reinigen Sie die Düsen.
Sitz nicht beheizt.	<ol style="list-style-type: none">1. Sitztemperatur auf aus eingestellt.2. Stellen Sie sicher, dass die Sitztemperatur-Einstellung an ist.	<ol style="list-style-type: none">1. Stellen Sie sicher, dass die Sitztemperatur-Einstellung eingeschaltet ist.2. Stellen Sie sicher, dass der Deckel geschlossen ist, wenn die Toilette nicht in Benutzung ist.
Wasser (Sprühstrahl) nicht beheizt.	Wassertemperatur auf aus eingestellt.	Stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur-Einstellung an ist.

Nennspannung		220-240V- 50-60Hz 1350W
Wasserversorgung	Wassereingang	Direktanschluss an Rohrleitung
	Wasserdruck	0.08MPa - 1MPa (0.8kgf/cm -10kgf/cm)
Waschgerät	Gesäßdusche Wassermenge	0.4L/min-0.8L/min
	Ladydusche Wassermenge	0.4L/min-0.8L/min
	Art des Wassererhitzers	Sofortheizgerät
	Temperatur	Room temp/low 33°C/medium 37°C/high 40°C
	Heizleistung	Maximum 1600W
	Sicherheitseinrichtungen	Schwimmerschalter / Temperatur-Sicherung
	Rückflussverhinderer	Luftspalt (EN1717/ EN13077/ Type AB)
Sitzheizungsanlage	Temperatur	Room temp/low 30°C/medium 35°C/high 40°C
	Heizleistung	24W
	Sicherheitseinrichtungen	Temperatur-Sicherung
Trocknereinrichtung	Temperatur	Room temp/low 35°C/medium 45°C/high 55°C
	Heizleistung	220W
	Sicherheitseinrichtungen	Temperatur-Sicherung
Kabellänge		0.25m
Nettogewicht		32kg

Installation

Für Apple-Geräte: Suchen Sie nach "Smart Life - Smart Living" im App Store oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



Smart Life - Smart Living 4+

Volcano Technology Limited

Für Android-Geräte: Suchen Sie nach "Smart Life - Smart Living" im Google Play Store oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.



Smart Life - Smart Living

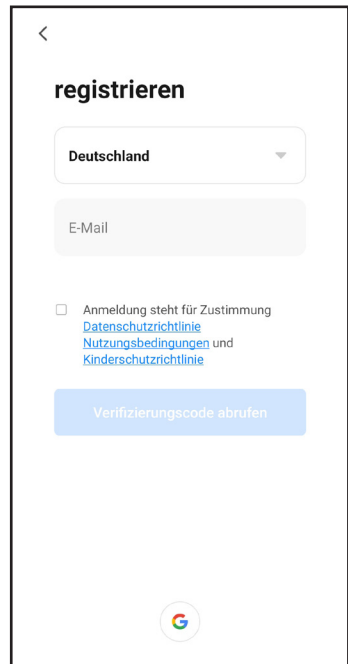
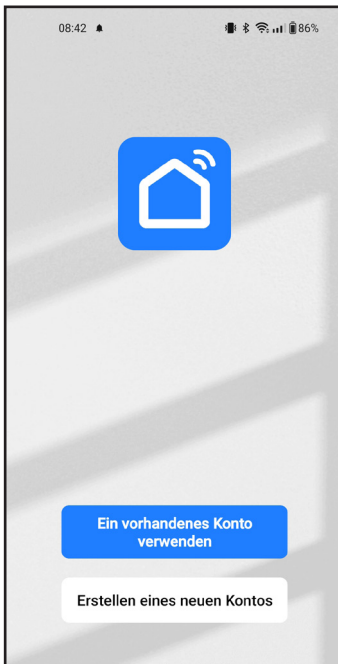
Volcano Technology Limited

Konto erstellen

Wenn Sie bereits ein Konto für diese App erstellt haben, geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein.

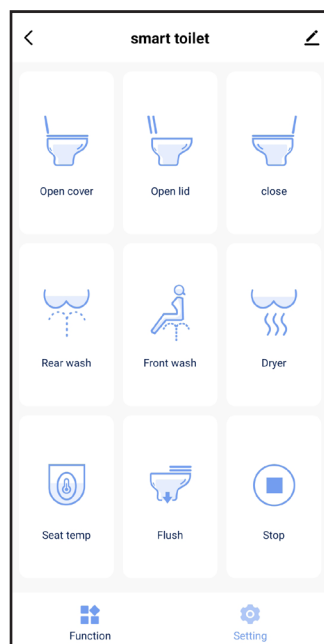
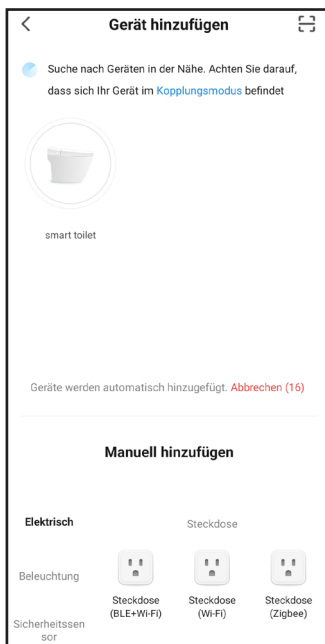
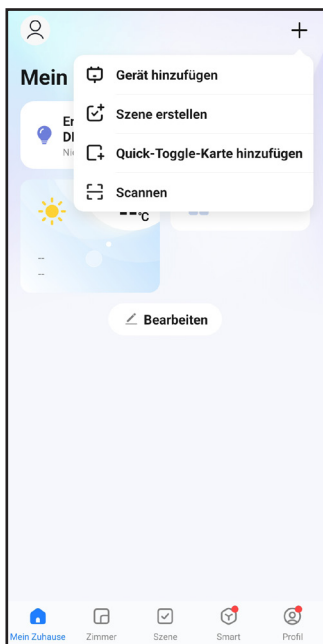
Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, klicken Sie auf “Erstellen eines neuen Kontos“.

Auf der Seite “Registrieren“ geben Sie Ihre persönlichen Informationen ein, einschließlich Ihrer E-Mail-Adresse und Ihres Passworts.



Gerät hinzufügen

1. Klicken Sie oben rechts auf das "+"-Symbol und dann auf "Gerät hinzufügen", um das Gerät hinzuzufügen.
2. Geräte, die nicht gekoppelt sind, erscheinen automatisch auf dem Bildschirm. Klicken Sie auf das Symbol "Smart Toilet", um die Toilette hinzuzufügen.
3. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.
Bitte beachten Sie: Einige Funktionen in der App sind nicht auf das Dusch-WC anwendbar.



Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou